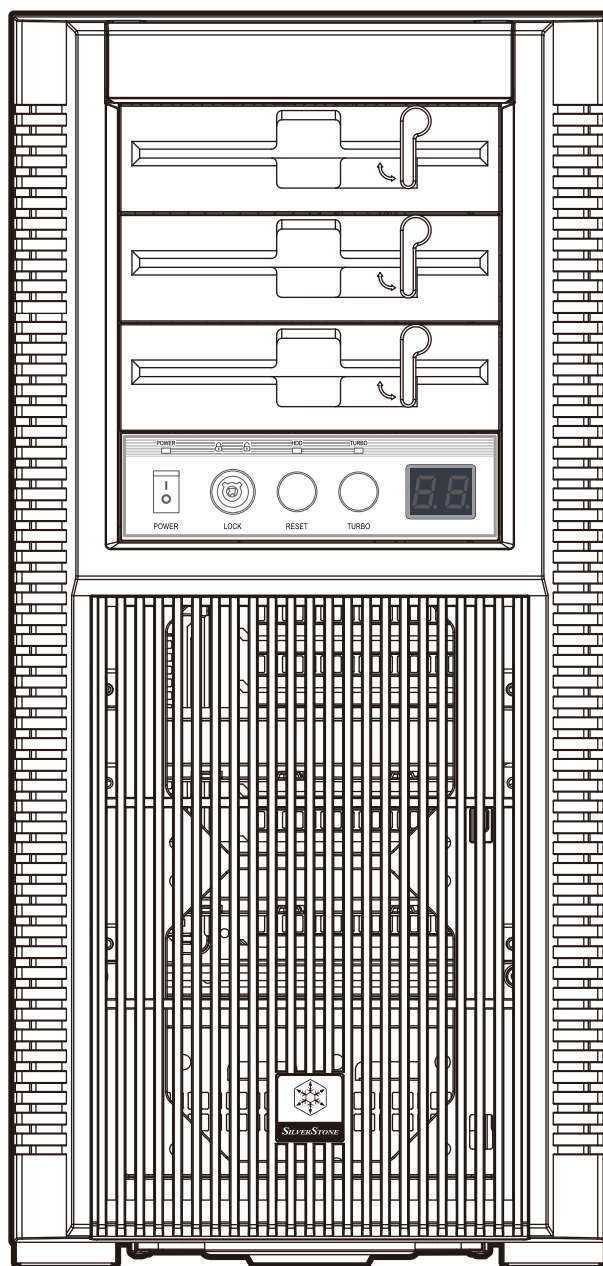




SILVERSTONE

FLP02

Retrofitted Tower chassis



Installation Guide / Installationsanleitung / Guide d'installation
Guía de instalación / Guida all'installazione / Руководство по установке
インストールガイド / 설치 가이드 / คู่มือการติดตั้ง / 安裝說明 / 安装说明

Component restrictions / Komponentenbeschränkungen
Restricciones de componentes / Restrictions relatives aux composants
Limitazioni ai componenti / Ограничения компонентов / コンポーネントの制約
부품 제약 / ขีดจำกัดของส่วนประกอบ / 元件限制 / 元件限制

Warranty terms & conditions / Garantiebedingungen
Términos y condiciones de la garantía / Termes et conditions de la garantie /
Termini e Condizioni della garanzia / Условия гарантии / 保証条件 / 보증 조건
ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน / 有限責任保固說明 / 有限責任保固说明

ACCESSORIES CONTENT

5.25" device
for the first slot



DEUTSCH

5,25"-Gerät für den ersten Schacht

FRANÇAIS

Périphérique 5,25" pour le premier emplacement

ESPAÑOL

Dispositivo de 5,25" para la primera bahía

ITALIANO

Dispositivo da 5,25" per il primo slot

ไทย

อุปกรณ์ขนาด 5.25" สำหรับช่องแรก

РУССКИЙ

Устройство 5,25" для первого отсека

繁體中文

用於第一槽的 5.25 吋裝置

简体中文

用于第一槽的 5.25 英寸设备

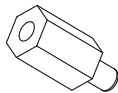
日本語

最初のスロット用 5.25インチデバイス

한국어

첫 번째 슬롯용 5.25인치 장치

Motherboard standoff



DEUTSCH

Motherboard-Abstandhalter

FRANÇAIS

Entretoise pour carte mère

ESPAÑOL

Soporte de placa base

ITALIANO

Distanziatore della scheda madre

ไทย

น็อตหกเหลี่ยมยึดเมนบอร์ด

РУССКИЙ

Стойка для материнской платы

繁體中文

支撐主機板

简体中文

支撐主板

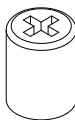
日本語

マザーボードスタンドオフ

한국어

마더보드 스탠드오프

SCW-*8.5-10-STANDOFF-
SOCKET-WRENCH-BK



DEUTSCH

Abstandshalterbuchse

FRANÇAIS

Douille d'entretoise

ESPAÑOL

Casquillo de separador

ITALIANO

Bussola distanziale

ไทย

ขั้วกึ่งัดสแตนดออฟ

РУССКИЙ

Втулка-стойка

繁體中文

螺柱套筒

简体中文

螺柱套筒

日本語

スタンドオフソケット

한국어

스탠드오프 소켓

SCREW-PW-M3*5

Secure CD tray,
motherboard



DEUTSCH

CD-Fach und Mainboard befestigen

FRANÇAIS

Fixer le boîtier CD, carte mère

ESPAÑOL

Fijar bandeja de CD, placa base

ITALIANO

Fissare alloggiamento CD, scheda madre

ไทย

ยึดกล่อง CD, เมนบอร์ด

РУССКИЙ

Закрепить CD-привод, материнскую плату

繁體中文

鎖固CD盒・主機板

简体中文

固定CD盒・主板

日本語

CDトレイ、マザーボード固定

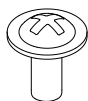
한국어

CD 트레이, 메인보드 고정

ACCESSORIES CONTENT

SCREW-PW-M3*3.5

Secure 2.5" HDD



DEUTSCH

2.5"-Festplatte befestigen

FRANÇAIS

Fixer le disque dur 2.5"

ESPAÑOL

Fijar disco duro de 2.5"

ITALIANO

Fissare HDD da 2.5"

ไทย

ยึดฮาร์ดดิสก์ 2.5"

РУССКИЙ

Закрепить HDD 2.5"

繁體中文

鎖固2.5" 硬碟

簡體中文

鎖固2.5" 硬盘

日本語

2.5インチHDD固定

한국어

2.5" HDD 고정

SCREW-I-632*5

6.Secure 3.5" HDD, CD bracket



DEUTSCH

3.5"-Festplatte und CD-Halterung befestigen

FRANÇAIS

Fixer le disque dur 3.5", support CD

ESPAÑOL

Fijar disco duro de 3.5", soporte de CD

ITALIANO

Fissare HDD da 3.5", staffa CD

ไทย

ยึดฮาร์ดดิสก์ 3.5", ขายึด CD

РУССКИЙ

Закрепить HDD 3.5", кронштейн CD

繁體中文

鎖固3.5" 硬碟・CD支架

簡體中文

固定3.5" 硬盘・CD支架

日本語

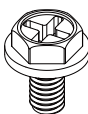
3.5インチHDD、CDブラケット固定

한국어

3.5" HDD, CD 브래킷 고정

SCREW-HW-6-32*6

Secure power supply



DEUTSCH

Netzteil befestigen

FRANÇAIS

Fixer l'alimentation

ESPAÑOL

Fijar fuente de alimentación

ITALIANO

Fissare alimentatore

ไทย

ยึดเพาเวอร์ซัพพลาย

РУССКИЙ

Закрепить блок питания

繁體中文

鎖固電源

簡體中文

固定电源

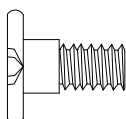
日本語

電源固定

한국어

전원 공급 장치 고정

Secure 3.5" HDD



DEUTSCH

3.5"-Festplatte befestigen

FRANÇAIS

Fixer le disque dur 3.5"

ESPAÑOL

Fijar disco duro de 3.5"

ITALIANO

Fissare HDD da 3.5"

ไทย

ยึดฮาร์ดดิสก์ 3.5"

РУССКИЙ

Закрепить HDD 3.5"

繁體中文

鎖固3.5" 硬碟

簡體中文

固定3.5" 硬盘

日本語

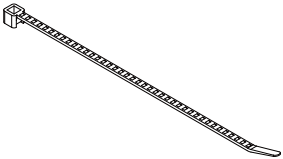
3.5インチHDD固定

한국어

3.5" HDD 고정

ACCESSORIES CONTENT

Cable ties



DEUTSCH

Kabelbinder

FRANÇAIS

Attaches de cable

ESPAÑOL

Bridas para cables

ITALIANO

Fascette per cavi

ไทย

เคเบิลไทร์

РУССКИЙ

Кабельные стяжки

繁體中文

束線帶

簡体中文

束线带

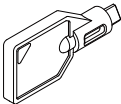
日本語

ケーブルタイ

한국어

케이블 타이

Security key



DEUTSCH

Sicherheitsschlüssel

FRANÇAIS

Clé de sécurité

ESPAÑOL

Llave de seguridad

ITALIANO

Chiave di sicurezza

ไทย

กุญแจความปลอดภัย

РУССКИЙ

Ключ безопасности

繁體中文

安全鑰匙

簡体中文

安全钥匙

日本語

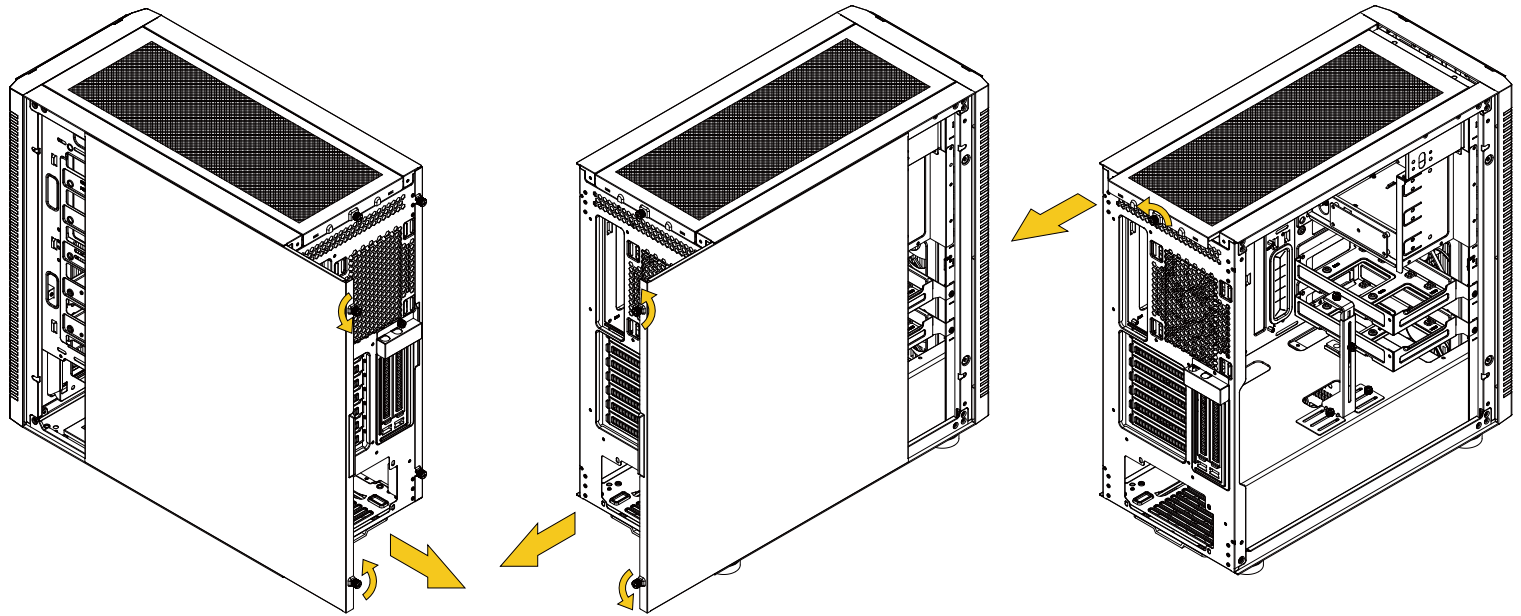
セキュリティキー

한국어

보안 키

INSTALLATION GUIDE

1



ENGLISH

Remove the side panel and top cover

DEUTSCH

Seitenteil und obere Abdeckung entfernen

FRANÇAIS

Retirez le panneau latéral et le capot supérieur

ESPAÑOL

Retire el panel lateral y la cubierta superior

ITALIANO

Rimuovere il pannello laterale e il coperchio superiore

ไทย

ถอดแผงด้านข้างและฝาบนออก

РУССКИЙ

Снимите боковую панель и верхнюю крышку

繁體中文

拆除側板與上蓋

簡體中文

拆除側板与上盖

日本語

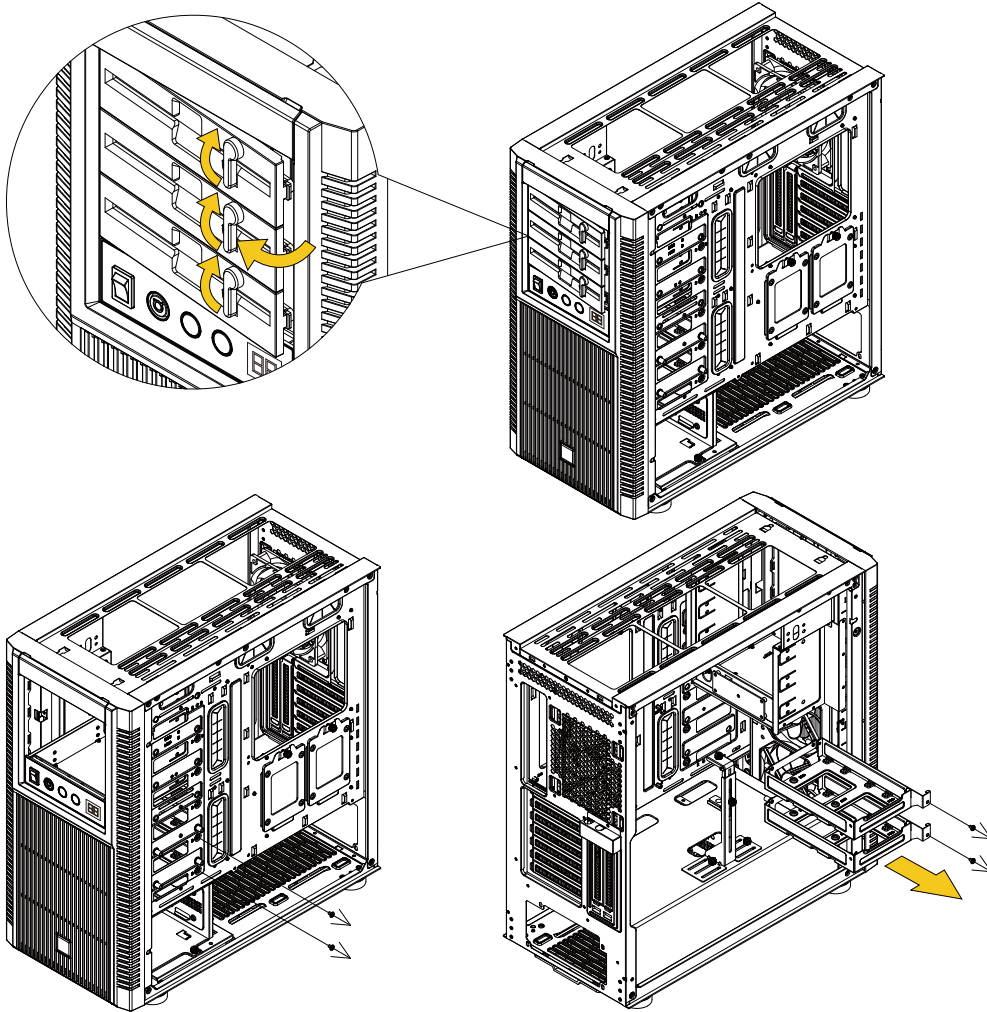
サイドパネルとトップカバーを取り外す

한국어

측면 패널과 상단 커버를 분리하기

INSTALLATION GUIDE

2



ENGLISH

Remove the front 5.25" bay cover
(Remove only if installation is needed)
Remove the front 3.5" / 2.5" combo drive cage
(Remove only if installation is needed)

DEUTSCH

Vordere 5,25"-Abdeckung entfernen
(Nur bei Bedarf für die Installation entfernen)
Vorderen 3,5" / 2,5" Kombi-Festplattenkäfig entfernen
(Nur bei Bedarf für die Installation entfernen)

FRANÇAIS

Retirez le cache avant de baie 5.25"
(Retirez-le uniquement si une installation est nécessaire)
Retirez la cage de disque combo 3.5" / 2.5" avant
(Retirez-la uniquement si une installation est nécessaire)

ESPAÑOL

Retire la tapa frontal de la bahía 5.25"
(Retírela solo si es necesario instalar)
Retire la jaula de discos frontales de 3.5" / 2.5" combo
(Retírela solo si es necesario instalar)

ITALIANO

Rimuovere il pannello frontale 5.25"
(Rimuovere solo se necessario per l'installazione)
Rimuovere il supporto anteriore per dischi combo 3.5" / 2.5"
(Rimuovere solo se necessario per l'installazione)

ไทย

ถอดฝาครอบสล๊อต 5.25" ด้านหน้า
(ถอดออกเมื่อจำเป็นต้องติดตั้งเท่านั้น)
ถอดถาดฮาร์ดดิสก์คอมโบ 3.5" / 2.5" ด้านหน้า
(ถอดออกเมื่อจำเป็นต้องติดตั้งเท่านั้น)

РУССКИЙ

Снимите переднюю крышку отсека 5.25"
(Снимать только при необходимости установки)
Снимите переднюю комбинированную корзину для дисков 3.5" / 2.5"
(Снимать только при необходимости установки)

繁體中文

拆除前方5.25" 擋板
(如有需要安裝時再拆除)
拆除前方3.5" / 2.5" COMBO硬碟架
(如有需要安裝時再拆除)

簡體中文

拆除前方5.25" 擋板
(如需安裝時再拆除)
拆除前方3.5" / 2.5" COMBO硬碟架
(如需安裝時再拆除)

日本語

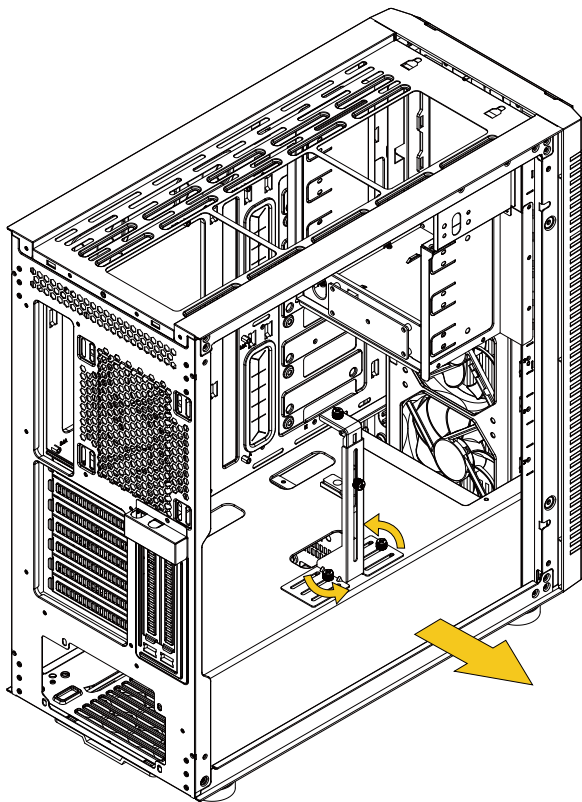
前面の「5.25」ベイカバーを取り外す
(必要に応じて取り外してください)
前面の3.5" / 2.5" コンボドライブケースを取り外す
(必要に応じて取り外してください)

한국어

전면 5.25" 베이 커버를 분리하기
(설치가 필요할 때만 분리)
전면 3.5" / 2.5" 콤보 드라이브 케이스를 분리하기
(설치가 필요할 때만 분리)

INSTALLATION GUIDE

3



ENGLISH

Remove the graphics card support bracket
Remove the 3.5" * 2 drive cage
(Remove only if installation is needed)

DEUTSCH

Grafikkartenhalterung entfernen
3,5" * 2 Festplattenkäfig entfernen
(Nur bei Bedarf für die Installation entfernen)

FRANÇAIS

Retirez le support de carte graphique
Retirez la cage de disque 3.5" * 2
(Retirez-la uniquement si une installation est nécessaire)

ESPAÑOL

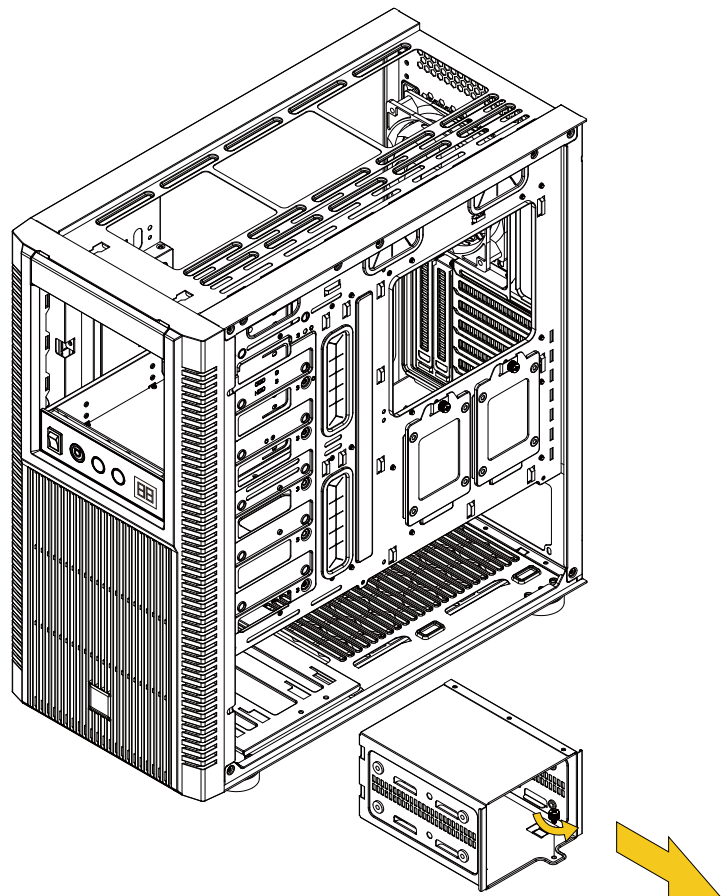
Retire el soporte de la tarjeta gráfica
Retire la jaula de discos 3.5" * 2
(Retírela solo si es necesario instalar)

ITALIANO

Rimuovere il supporto della scheda grafica
Rimuovere il supporto dischi 3.5" * 2
(Rimuovere solo se necessario per l'installazione)

ไทย

ถอดตัวยึดการ์ดจอออก
ถอดถาดฮาร์ดดิสก์ 3.5" * 2
(ถอดออกเมื่อจำเป็นต้องติดตั้งเท่านั้น)



РУССКИЙ

Снимите держатель видеокарты
Снимите корзину для дисков 3.5" * 2
(Снимать только при необходимости установки)

繁體中文

拆除顯示卡支撐架
拆除3.5" * 2硬碟架
(如有需要安裝時再拆除)

簡體中文

拆除显卡支撑架
拆除3.5" * 2硬盘架
(如需安装时再拆除)

日本語

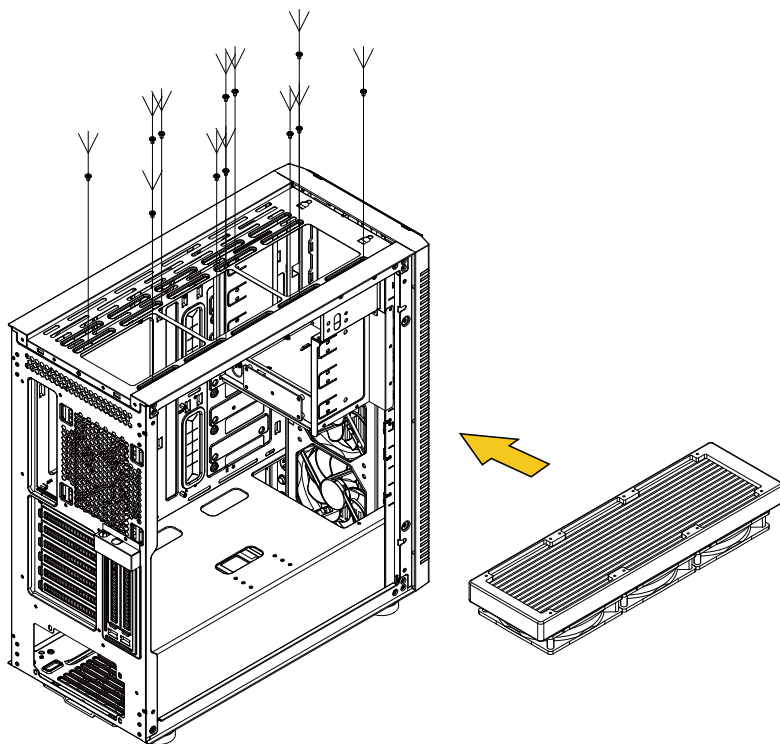
グラフィックカードのサポートブラケットを取り外す
「3.5」*2 ドライブケースを取り外す
(必要に応じて取り外してください)

한국어

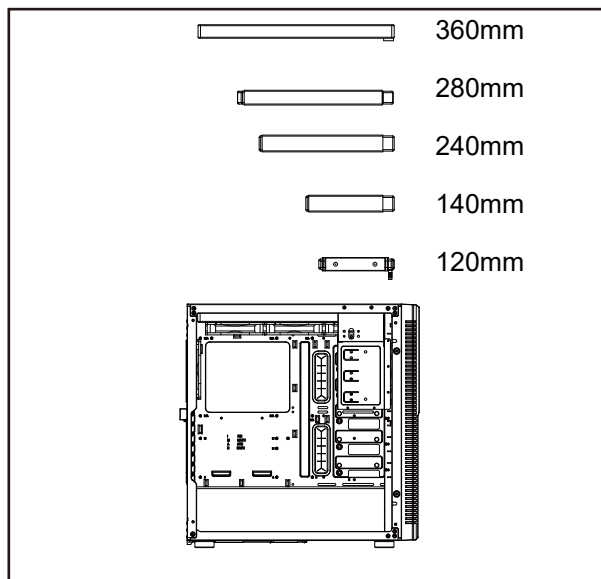
그래픽 카드 지지대를 분리하기
3.5" * 2 드라이브 케이스를 분리하기
(설치가 필요할 때만 분리)

INSTALLATION GUIDE

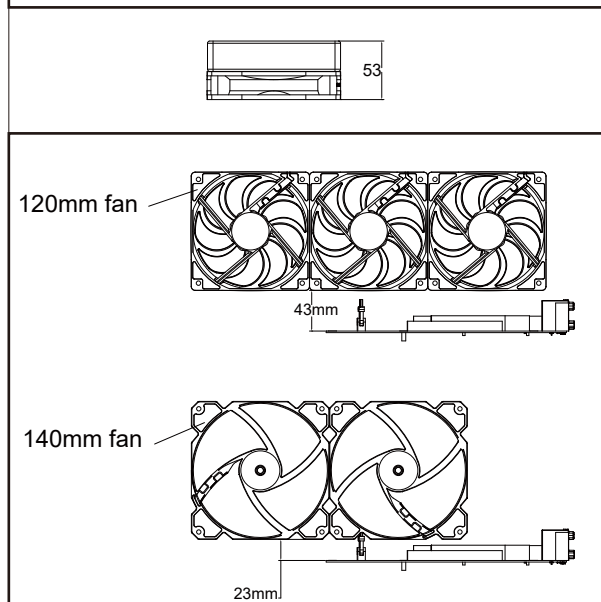
4



①



②



ENGLISH

Install top 360 radiator or fans

1. Supports radiator sizes 120 / 140 / 240 / 280 / 360 on the top.

When installing a 280mm or 360mm radiator on the top, the first 5.25" bay cannot be used.

2. Maximum combined thickness of radiator and fans on top is 53mm, which will not cover the motherboard.

3. If the radiator overlaps with the motherboard:

Minimum clearance with 120mm fans: 43mm

Minimum clearance with 140mm fans: 23mm

DEUTSCH

Installation von 360-mm-Radiator oder Lüftern oben

1. Unterstützt Radiatorgrößen 120 / 140 / 240 / 280 / 360 oben.

Bei der Installation eines 280-mm- oder 360-mm-Radiators oben kann der erste 5,25"-Schacht nicht verwendet werden.

2. Maximale Gesamtdicke von Radiator und Lüftern oben beträgt 53 mm und überdeckt das Mainboard nicht.

3. Falls der Radiator mit dem Mainboard überlappt:

Mindestabstand mit 120-mm-Lüftern: 43 mm

Mindestabstand mit 140-mm-Lüftern: 23 mm

INSTALLATION GUIDE

FRANÇAIS

Installation d'un radiateur ou de ventilateurs 360 mm en haut

1. Prend en charge des radiateurs de 120 / 140 / 240 / 280 / 360 mm en haut.

Lorsqu'un radiateur de 280 mm ou 360 mm est installé en haut, le premier emplacement 5,25" ne peut pas être utilisé.

2. L'épaisseur maximale combinée du radiateur et des ventilateurs en haut est de 53 mm, sans couvrir la carte mère.

3. Si le radiateur chevauche la carte mère :

- o Dégagement minimum avec ventilateurs 120 mm : 43 mm
- o Dégagement minimum avec ventilateurs 140 mm : 23 mm

ESPAÑOL

Instalación de radiador o ventiladores superiores de 360 mm

1. Admite radiadores de 120 / 140 / 240 / 280 / 360 mm en la parte superior.

Al instalar un radiador de 280 mm o 360 mm en la parte superior, no se puede usar la primera bahía de 5,25".

2. El grosor máximo combinado de radiador y ventiladores en la parte superior es de 53 mm, sin cubrir la placa base.

3. Si el radiador interfiere con la placa base:

- o Distancia mínima con ventiladores de 120 mm: 43 mm
- o Distancia mínima con ventiladores de 140 mm: 23 mm

ITALIANO

Installazione radiatore o ventole superiori da 360 mm

1. Supporta radiatori da 120 / 140 / 240 / 280 / 360 mm nella parte superiore.

Con radiatori da 280 o 360 mm installati in alto, il primo slot da 5,25" non può essere utilizzato.

2. Lo spessore massimo combinato di radiatore e ventole in alto è 53 mm, senza coprire la scheda madre.

3. Se il radiatore si sovrappone alla scheda madre:

- o Distanza minima con ventole da 120 mm: 43 mm
- o Distanza minima con ventole da 140 mm: 23 mm

ไทย

ติดตั้งหม้อน้ำหรือพัดลมด้านบนขนาด 360 มม.

1. รองรับหม้อน้ำด้านบนขนาด 120 / 140 / 240 / 280 / 360 มม.

เมื่อใช้หม้อน้ำ 280 มม. หรือ 360 มม. ที่ด้านบน จะไม่สามารถใช้ช่อง 5.25" ช่องแรกได้

2. ความหนารวมสูงสุดของหม้อน้ำและพัดลมด้านบนคือ 53 มม. โดยจะไม่บังเมนบอร์ด

3. หากหม้อน้ำทับกับเมนบอร์ด:

- ระยะห่างขั้นต่ำกับพัดลม 120 มม.: 43 มม.
- ระยะห่างขั้นต่ำกับพัดลม 140 มม.: 23 มม.

РУССКИЙ

Установка верхнего радиатора или вентиляторов 360 мм

1. Поддерживаются радиаторы сверху размером 120 / 140 / 240 / 280 / 360 мм.

При установке радиатора 280 мм или 360 мм сверху первый отсек 5,25" использовать нельзя.

2. Максимальная общая толщина радиатора и вентиляторов сверху составляет 53 мм, материнская плата не перекрывается.

3. Если радиатор перекрывает материнскую плату:

- Минимальный зазор с вентиляторами 120 мм: 43 мм
- Минимальный зазор с вентиляторами 140 мм: 23 мм

INSTALLATION GUIDE

繁體中文

安裝上方 360 冷排或風扇

1. 上方可安裝冷排規格 120 / 140 / 240 / 280 / 360

安裝 280 或 360 冷排於上方時，第一槽 5.25” 將無法使用

2. 上板冷排加風扇厚度最大 53mm，不會蓋到主機板

3. 若冷排蓋到主機板：

120mm 風扇距離主機板最少距離為 43mm

140mm 風扇距離主機板最少距離為 23mm

簡體中文

安裝頂部 360 冷排或風扇

1. 頂部可安裝冷排規格 120 / 140 / 240 / 280 / 360

當頂部安裝 280 或 360 冷排時，第一槽 5.25” 將無法使用

2. 頂部冷排加風扇的最大厚度為 53mm，不會遮蓋主板

3. 若冷排與主板重疊：

120mm 風扇與主板的 minimum 間距為 43mm

140mm 風扇與主板的 minimum 間距為 23mm

日本語

上部 360mm ラジエーターまたはファンの取り付け

1. 上部には 120 / 140 / 240 / 280 / 360 mm のラジエーターを取り付け可能。

上部に 280mm または 360mm ラジエーターを取り付ける場合、最初の 5.25 インチベイは使用できません。

2. 上部ラジエーターとファンの合計厚さは最大 53mm で、マザーボードを覆いません。

3. ラジエーターがマザーボードに干渉する場合：

120mm ファンとの最小距離：43mm

140mm ファンとの最小距離：23mm

한국어

상단 360mm 라디에이터 또는 팬 설치

1. 상단에는 120 / 140 / 240 / 280 / 360mm 라디에이터를 설치할 수 있습니다.

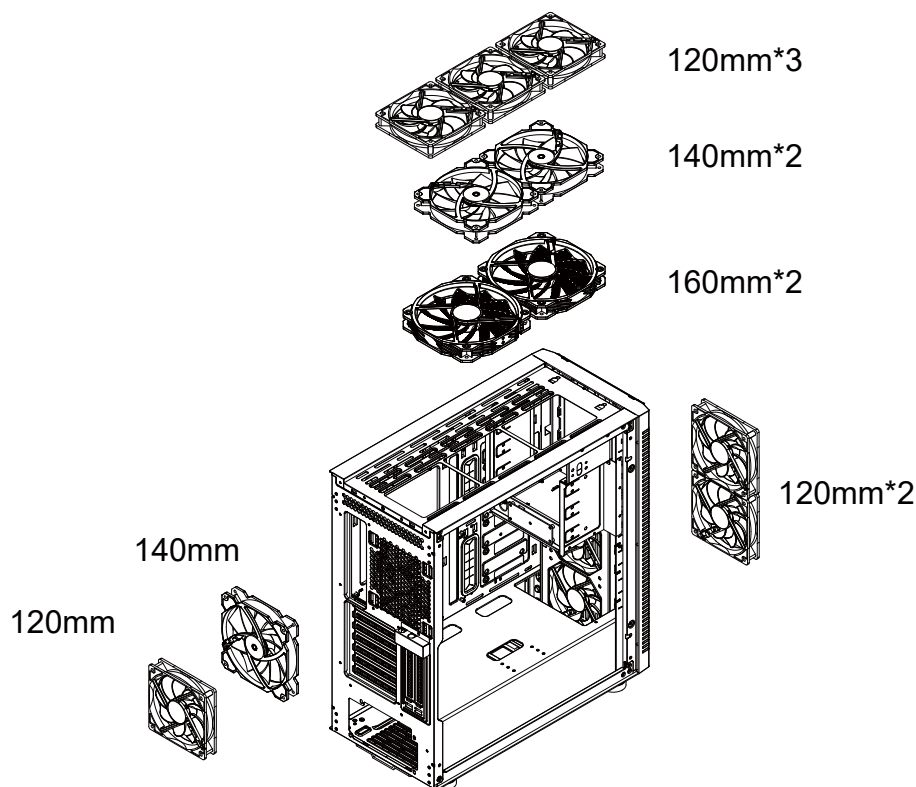
280mm 또는 360mm 라디에이터를 상단에 설치하면 첫 번째 5.25인치 베이는 사용할 수 없습니다.

2. 상단 라디에이터와 팬의 최대 두께는 53mm이며, 메인보드를 가리지 않습니다.

3. 라디에이터가 메인보드와 겹칠 경우：

120mm 팬과의 최소 거리: 43mm

140mm 팬과의 최소 거리: 23mm



ENGLISH

Top fan options:

120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

Front fan options:

120mm × 2

Rear fan options:

120mm × 1 / 140mm × 1

DEUTSCH

Optionale Lüfter oben:

120 mm × 3 / 140 mm × 2 / 160 mm × 2

Optionale Lüfter vorne:

120 mm × 2

Optionale Lüfter hinten:

120 mm × 1 / 140 mm × 1

FRANÇAIS

Ventilateurs supérieurs en option :

120 mm × 3 / 140 mm × 2 / 160 mm × 2

Ventilateurs avant en option :

120 mm × 2

Ventilateurs arrière en option :

120 mm × 1 / 140 mm × 1

РУССКИЙ

Варианты вентиляторов сверху:

120 мм × 3 / 140 мм × 2 / 160 мм × 2

Варианты вентиляторов спереди:

120 мм × 2

Варианты вентиляторов сзади:

120 мм × 1 / 140 мм × 1

繁體中文

上方可選風扇：

120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

前方可選風扇：

120mm × 2

背部可選風扇：

120mm × 1 / 140mm × 1

簡體中文

上方可选风扇：

120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

前部可选风扇：

120mm × 2

背部可选风扇：

120mm × 1 / 140mm × 1

INSTALLATION GUIDE

ESPAÑOL

Opciones de ventiladores superiores
120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

Opciones de ventilador frontal:
120 mm × 2

Opciones de ventiladores traseros
120mm × 1 / 140mm × 1

ITALIANO

Ventole superiori opzionali:
120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

Ventole frontali opzionali:
120 mm × 2

Ventole posteriori opzionali:
120mm × 1 / 140mm × 1

ไทย

ตัวเลือกพัดลมด้านบน:
120 มม. × 3 / 140 มม. × 2 / 160 มม. × 2

ตัวเลือกพัดลมด้านหน้า:
120 มม. × 2

ตัวเลือกพัดลมด้านหลัง:
120 มม. × 1 / 140 มม. × 1

日本語

上部ファンオプション:
120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

前部ファンオプション:
120mm × 2

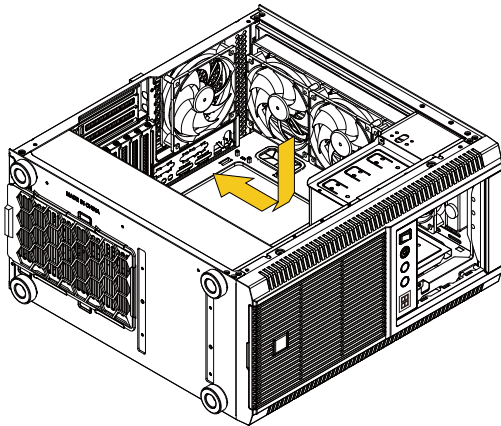
背面ファンオプション:
120mm × 1 / 140mm × 1

한국어

상단 팬 옵션:
120mm × 3 / 140mm × 2 / 160mm × 2

전면 팬 옵션:
120mm × 2

후면 팬 옵션:
120mm × 1 / 140mm × 1



ENGLISH

Install the motherboard I/O shield
Install motherboard / secure with screws

DEUTSCH

Das I/O-Blendenblech des Mainboards einsetzen
Mainboard installieren / mit Schrauben befestigen

FRANÇAIS

Installer la plaque I/O de la carte mère
Installer la carte mère / fixer avec des vis

ESPAÑOL

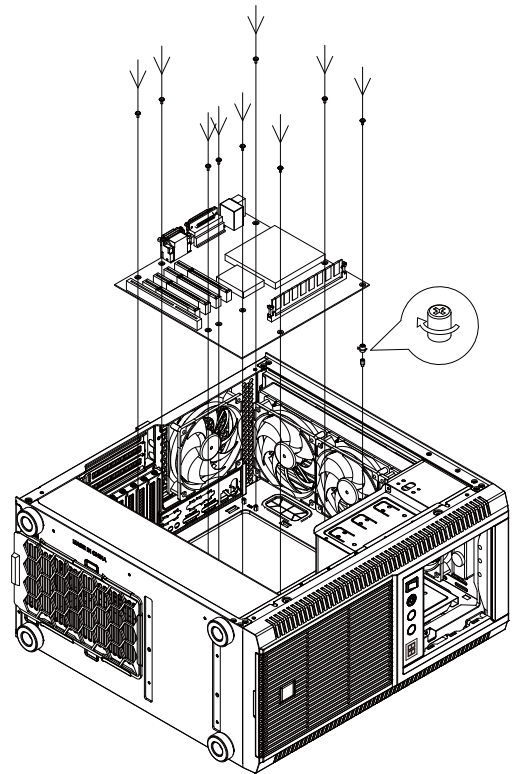
Instalar la placa de E/S de la placa base
Instalar la placa base / fijar con tornillos

ITALIANO

Installare la mascherina I/O della scheda madre
Installare la scheda madre / fissare con viti

ไทย

ติดตั้งแผ่น I/O ของเมนบอร์ด
ติดตั้งเมนบอร์ด / ยึดด้วยสกรู



РУССКИЙ

Установите заглушку I/O материнской платы
Установите материнскую плату / закрепите винтами

繁體中文

安裝主機板IO彈片
安裝主機板 / 鎖螺絲

簡體中文

安装主板IO弹片
安装主板 / 锁螺丝

日本語

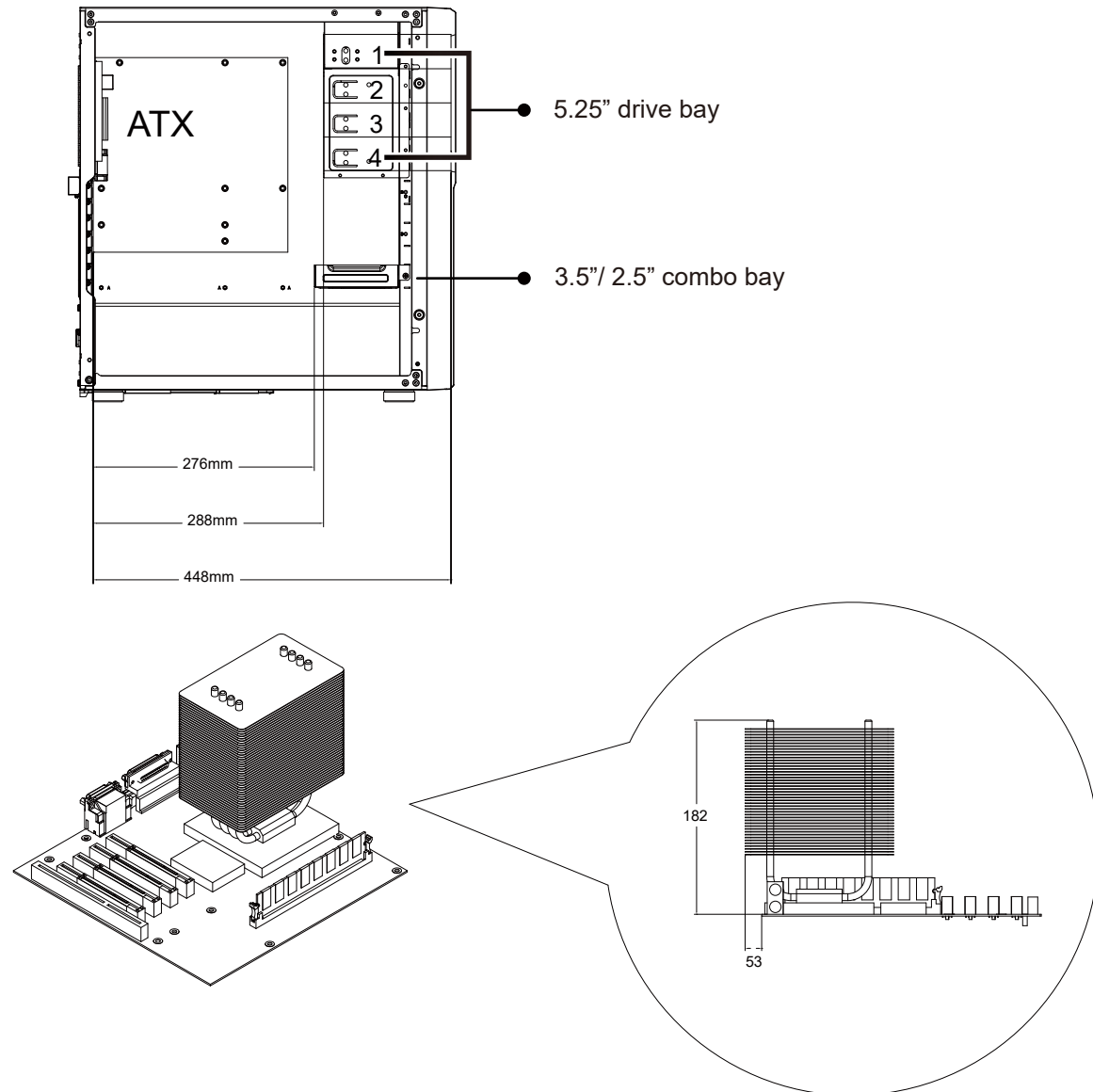
マザーボード用I/Oシールドを取り付ける
マザーボードを取り付け / ネジで固定する

한국어

메인보드 I/O 쉴드를 장착하세요
메인보드 설치 / 나사로 고정

INSTALLATION GUIDE

7



ENGLISH

Total depth of motherboard and 5.25" device: 448mm
Distance from edge of motherboard to rear edge of 5.25" bracket: 288mm
Distance from edge of motherboard to rear edge of 3.5"/2.5" combo bracket: 276mm
Air cooler height limit: 182mm
Cooler allowed to extend beyond motherboard edge: 53mm

DEUTSCH

Gesamttiefe von Mainboard und 5,25"-Gerät: 448 mm
Abstand von der Kante des Mainboards zur Rückkante der 5,25"-Halterung: 288 mm
Abstand von der Kante des Mainboards zur Rückkante der 3,5"/2,5"-Kombihalterung: 276 mm
Höhenbegrenzung Luftkühler: 182mm
Kühler darf über Mainboardkante hinausragen: 53mm

FRANÇAIS

Profondeur totale de la carte mère et du périphérique 5,25" : 448 mm
Distance entre le bord de la carte mère et l'arrière du support 5,25" : 288 mm
Distance entre le bord de la carte mère et l'arrière du support combo 3,5"/2,5" : 276 mm
Limite de hauteur du refroidisseur à air : 182mm
Le refroidisseur peut dépasser de 53mm au-delà du bord de la carte mère

INSTALLATION GUIDE

ESPAÑOL

Profundidad total de la placa base y el dispositivo de 5,25": 448 mm
Distancia desde el borde de la placa base al borde posterior del soporte de 5,25": 288 mm
Distancia desde el borde de la placa base al borde posterior del soporte combinado de 3,5"/2,5": 276 mm
Límite de altura del disipador por aire: 182mm
Se permite que el disipador sobresalga 53mm más allá del borde de la placa base

ITALIANO

Profondità totale di scheda madre e dispositivo da 5,25": 448 mm
Distanza dal bordo della scheda madre al bordo posteriore del supporto da 5,25": 288 mm
Distanza dal bordo della scheda madre al bordo posteriore del supporto combo da 3,5"/2,5": 276 mm
Limite di altezza dissipatore ad aria: 182mm
Il dissipatore può sporgere fino a 53mm oltre il bordo della scheda madre

ไทย

ความลึกทั้งหมดของเมนบอร์ดและอุปกรณ์ขนาด 5.25 นิ้ว: 448 มม.
ระยะจากขอบเมนบอร์ดถึงขอบด้านหลังของขายึด 5.25 นิ้ว: 288 มม.
ระยะจากขอบเมนบอร์ดถึงขอบด้านหลังของขายึดแบบคอมโบ 3.5"/2.5": 276 มม.
ขีดจำกัดความสูงฮีตซิงค์แบบลม: 182 มม.
อนุญาตให้ฮีตซิงค์ยื่นออกไปเกินขอบเมนบอร์ดได้ 53 มม.

РУССКИЙ

Общая глубина материнской платы и устройства 5.25": 448 мм
Расстояние от края материнской платы до заднего края кронштейна 5.25": 288 мм
Расстояние от края материнской платы до заднего края комбинированного кронштейна 3.5"/2.5": 276 мм
Ограничение высоты воздушного кулера: 182мм
Кулер может выступать за край материнской платы на 53мм

繁體中文

主機板與 5.25 吋裝置深度總和：448mm
主機板邊緣至 5.25 吋支架後緣距離：288mm
主機板邊緣至 3.5"/2.5" combo 支架後緣距離：276mm
空冷散熱器高度限制182mm
允許散熱器超出主機板邊緣53mm

簡体中文

主板与 5.25 英寸设备的总深度：448mm
主板边缘到 5.25 英寸支架后缘的距离：288mm
主板边缘到 3.5"/2.5" 组合支架后缘的距离：276mm
风冷散热器高度限制182mm
允许散热器超出主板边缘53mm

日本語

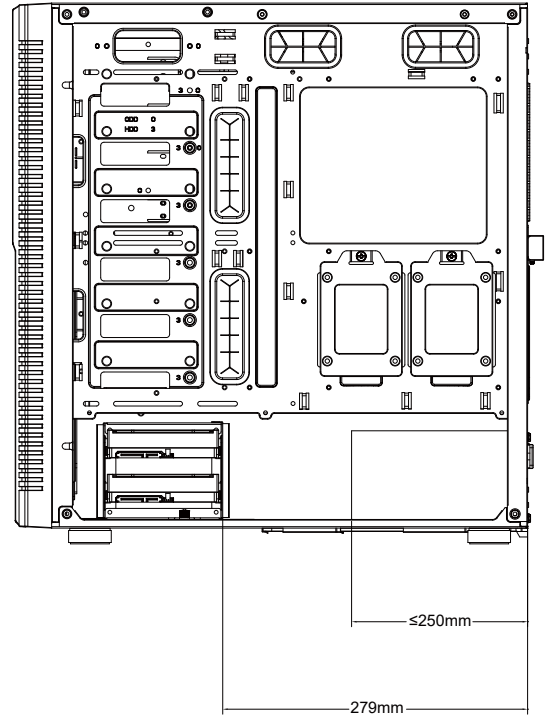
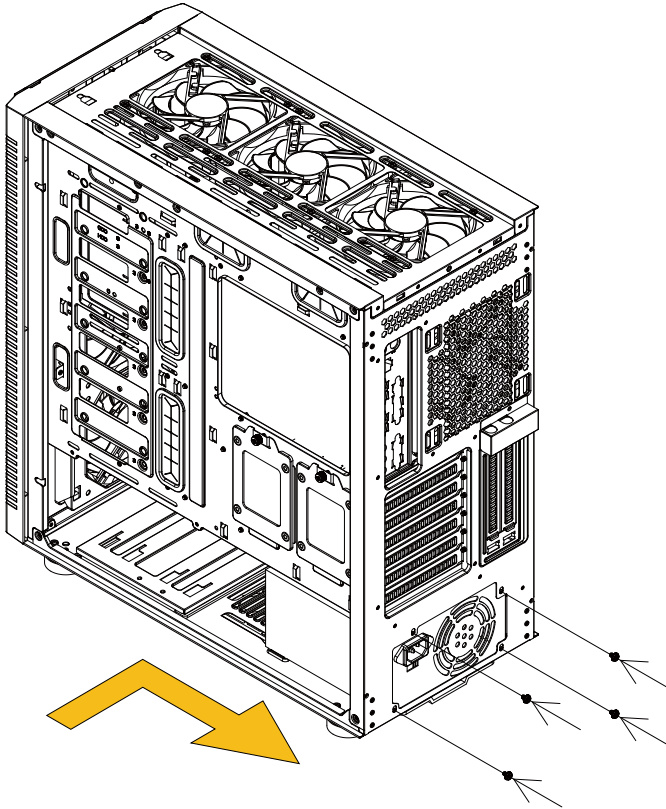
マザーボードと5.25インチデバイスの合計奥行き：448mm
マザーボード端から5.25インチブラケット後端までの距離：288mm
マザーボード端から3.5"/2.5"コンボブラケット後端までの距離：276mm
空冷クーラーの高さ制限：182mm
クーラーはマザーボードの端から最大53mmまで飛び出し可能

한국어

메인보드와 5.25인치 장치의 총 깊이: 448mm
메인보드 가장자리에서 5.25인치 브래킷 후면까지 거리: 288mm
메인보드 가장자리에서 3.5"/2.5" 콤보 브래킷 후면까지 거리: 276mm
공랭 쿨러 높이 제한: 182mm
쿨러는 메인보드 가장자리에서 최대 53mm까지 돌출 가능

INSTALLATION GUIDE

8



ENGLISH

Install the power supply unit (PSU)
Maximum PSU depth: 250mm (clearance 279mm)

DEUTSCH

Netzteil installieren
Maximale Tiefe des Netzteils: 250mm (Freiraum 279mm)

FRANÇAIS

Installer l'alimentation
Profondeur maximale de l'alimentation : 250mm (espace 279mm)

ESPAÑOL

Instalar la fuente de alimentación
Profundidad máxima de la fuente: 250mm (espacio 279mm)

ITALIANO

Installare l'alimentatore
Profondità massima dell'alimentatore: 250mm (spazio 279mm)

ไทย

ติดตั้งเพาเวอร์ซัพพลาย (PSU)
ความลึกสูงสุดของ PSU: 250 มม. (พื้นที่ว่าง 279 มม.)

РУССКИЙ

Установите блок питания (PSU)
Максимальная глубина БП: 250мм (пространство 279мм)

繁體中文

安裝電源供應器
電源最大深度: 250mm (空間279mm)

簡體中文

安装电源供应器
电源最大深度: 250mm (空间279mm)

日本語

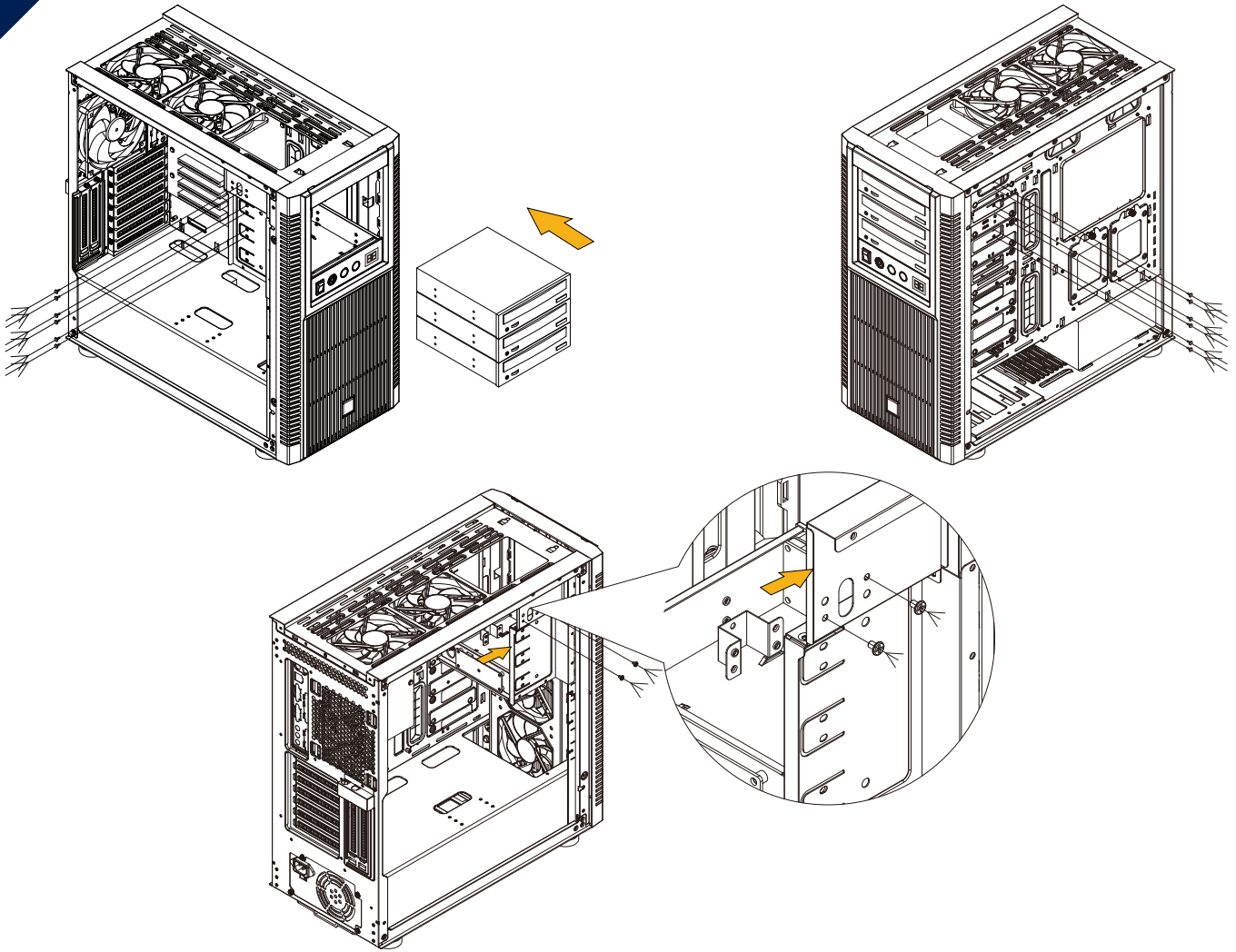
電源ユニットを取り付ける
電源の最大奥行き: 250mm (スペース 279mm)

한국어

전원 공급 장치(PSU) 설치
전원 장치 최대 깊이: 250mm (공간 279mm)

INSTALLATION GUIDE

9



ENGLISH

Install 5.25" device

A rear set of mounting holes is required for installation

To use the first 5.25" slot, please install the included small bracket first

DEUTSCH

5,25"-Gerät installieren

Zur Installation wird das hintere Satz Befestigungslöcher benötigt

Für die Nutzung des ersten 5,25"-Schachts bitte zuerst die mitgelieferte kleine Halterung montieren

FRANÇAIS

Installer un périphérique 5,25"

L'ensemble arrière de trous de fixation est nécessaire pour l'installation

Pour utiliser le premier emplacement 5,25", installez d'abord le petit support fourni

ESPAÑOL

Instalar dispositivo de 5.25"

Se requiere el conjunto trasero de orificios de montaje para la instalación

Para usar la primera ranura de 5.25", instale primero el soporte pequeño incluido

ITALIANO

Installare il dispositivo da 5,25"

È necessario utilizzare il set posteriore di fori di montaggio per l'installazione

Per utilizzare il primo slot da 5,25", installare prima la piccola staffa in dotazione

ไทย

ติดตั้งอุปกรณ์ 5.25"

จำเป็นต้องใช้ชุดรูยึดด้านหลังในการติดตั้ง

หากต้องการใช้สล็อต 5.25" ช่องแรก กรุณาติดตั้งขายึดขนาดเล็กที่หามาในชุดก่อน

РУССКИЙ

Установите устройство 5,25"

Для установки требуется задний комплект монтажных отверстий

Чтобы использовать первый слот 5,25", сначала установите прилагаемый маленький кронштейн

繁體中文

安裝5.25" 裝置

5.25" 需要使用到後面一組鎖孔才能安裝

如果要使用第一槽" 5.25" 裝置，請先安裝附件的小支架

簡體中文

安裝5.25" 裝置

5.25" 需要使用到後面一組鎖孔才能安裝

如果要使用第一槽" 5.25" 裝置，請先安裝附件的小支架

日本語

5.25インチデバイスを取り付ける

取り付けには後部の取付穴セットが必要です

最初の5.25インチスロットを使用する場合、付属の小さなブラケットを先に取り付けてください

한국어

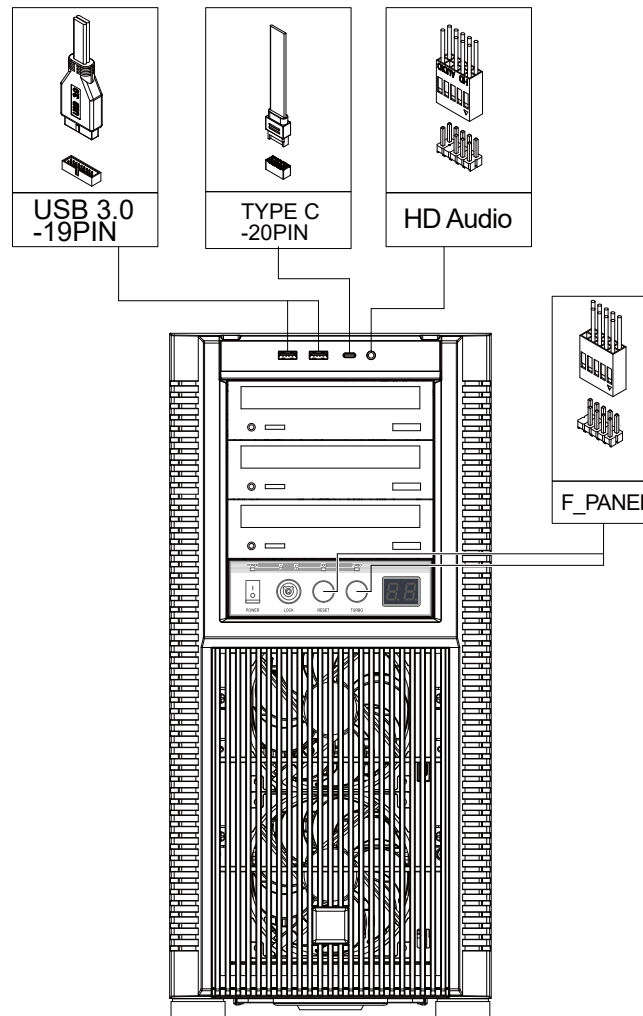
5.25" 장치 설치

설치를 위해 후면 고정 홀 세트가 필요합니다

첫 번째 5.25" 슬롯을 사용하려면 동봉된 작은 브래킷을 먼저 설치하세요

INSTALLATION GUIDE

10-1



ENGLISH

Connect USB 3.0, Type-C, and audio cables to the motherboard.

РУССКИЙ

Подключите кабели USB 3.0, Type-C и аудио к материнской плате.

DEUTSCH

USB 3.0-, Type-C- und Audiokabel an das Mainboard anschließen. 連接 USB 3.0、Type-C、Audio 線材到主機板。

繁體中文

FRANÇAIS

Connectez les câbles USB 3.0, Type-C et audio à la carte mère.

簡體中文

将 USB 3.0、Type-C、音频线连接至主板。

ESPAÑOL

Conecte los cables USB 3.0, Tipo-C y de audio a la placa base.

日本語

USB 3.0、Type-C、オーディオケーブルをマザーボードに接続します。

ITALIANO

Collegare i cavi USB 3.0, Type-C e audio alla scheda madre.

한국어

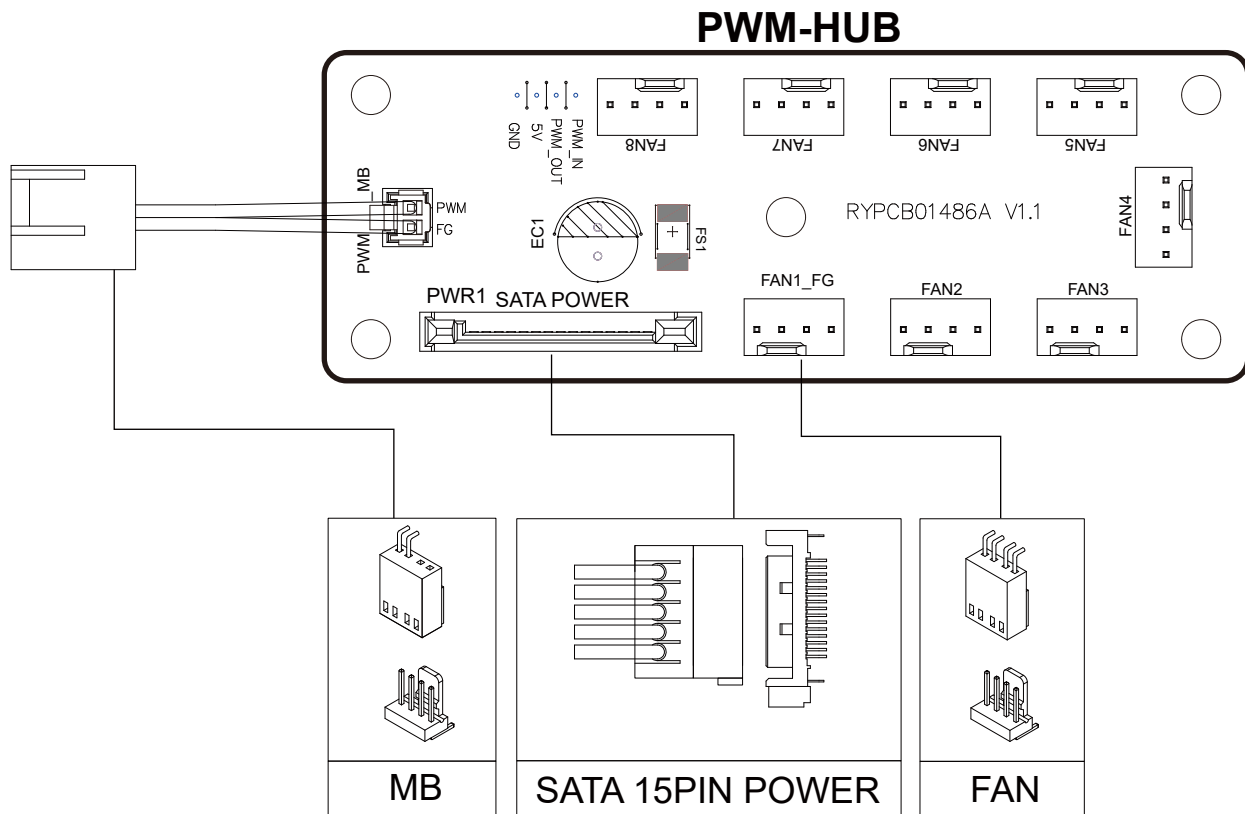
USB 3.0, Type-C, 오디오 케이블을 메인보드에 연결합니다.

ไทย

เชื่อมต่อสาย USB 3.0, Type-C และ Audio เข้ากับเมนบอร์ด

INSTALLATION GUIDE

10-2



ENGLISH

Install the control panel

A. Connect the power and reset button cables to the motherboard.

B. Connect the 2-pin PWM connector from the 5.25" control panel to the PWM header on the motherboard to receive the fan duty signal.

C. Connect system fans:

-Fans connected to the 5.25" PWM connector can be set to full speed via the Turbo button.

-The FAN1_FG header on the control panel allows the motherboard to detect/read fan speed or control fan RPM. The signal will be displayed on the panel.

D. Connect a SATA 15-pin power cable from the PSU.

E. The control panel can be installed in any 5.25" bay.

DEUTSCH

Bedienfeld installieren

A. Power- und Reset-Tasterkabel mit dem Mainboard verbinden.

B. 2-Pin-PWM-Anschluss vom 5,25"-Bedienfeld mit dem PWM-Header auf dem Mainboard verbinden, um das Lüfter-PWM-Signal zu empfangen.

C. Systemlüfter anschließen:

-Lüfter am 5,25"-PWM-Anschluss können per Turbo-Taste auf volle Geschwindigkeit eingestellt werden.

-Der FAN1_FG-Anschluss erlaubt dem Mainboard die Lüfterdrehzahl zu erkennen/auszulesen oder zu regeln. Der Wert wird am Panel angezeigt.

D. SATA 15-Pin-Stromkabel vom Netzteil anschließen.

E. Das Bedienfeld kann in jeden 5,25"-Schacht eingebaut werden.

Bei Einbau in den obersten Schacht kann kein 360-mm-Radiator oben installiert werden.

FRANÇAIS

Installez le panneau de commande

A. Connectez les câbles des boutons d'alimentation et de réinitialisation à la carte mère.

B. Branchez le connecteur PWM 2 broches du panneau de commande 5,25" au connecteur PWM de la carte mère pour recevoir le signal de vitesse du ventilateur.

C. Connectez les ventilateurs système :

-Les ventilateurs connectés au connecteur PWM 5,25" peuvent être mis à pleine vitesse via le bouton Turbo.

-Le connecteur FAN1_FG permet à la carte mère de lire ou contrôler la vitesse du ventilateur, affichée sur le panneau.

D. Connectez le câble d'alimentation SATA 15 broches à l'alimentation.

E. Le panneau de commande peut être installé dans n'importe quel emplacement 5,25".

Si installé dans l'emplacement supérieur, un radiateur 360 mm ne pourra pas être installé en haut.

INSTALLATION GUIDE

ESPAÑOL

Instale el panel de control

A. Conecte los cables del botón de encendido y reinicio a la placa base.

B. Conecte el conector PWM de 2 pines del panel de 5,25" al encabezado PWM de la placa base para recibir la señal PWM del ventilador.

C. Conecte los ventiladores del sistema:

-Los ventiladores conectados al conector PWM de 5,25" pueden funcionar a máxima velocidad con el botón Turbo.

-El conector FAN1_FG permite que la placa base lea o controle la velocidad del ventilador, y la información se muestra en el panel.

D. Conecte el cable de alimentación SATA de 15 pines a la fuente de poder.

E. El panel de control se puede instalar en cualquier bahía de 5,25".

Si se instala en la bahía superior, no se puede instalar un radiador de 360 mm en la parte superior.

ITALIANO

Installare il pannello di controllo

A. Collegare i cavi dei pulsanti di accensione e reset alla scheda madre.

B. Collegare il connettore PWM a 2 pin del pannello da 5,25" al connettore PWM sulla scheda madre per ricevere il segnale PWM delle ventole.

C. Collegare le ventole del sistema:

-Le ventole collegate al PWM da 5,25" possono funzionare alla massima velocità tramite il tasto Turbo.

-Il connettore FAN1_FG permette alla scheda madre di leggere o controllare la velocità della ventola, che sarà mostrata sul pannello.

D. Collegare il cavo di alimentazione SATA a 15 pin all'alimentatore.

E. Il pannello di controllo può essere montato in qualsiasi slot da 5,25".

Se montato nello slot superiore, non è possibile installare un radiatore da 360 mm nella parte superiore.

РУССКИЙ

Установите панель управления

A. Подключите кабели кнопок питания и перезагрузки к материнской плате.

B. Подключите 2-контактный разъём PWM с 5.25" панели к разъёму PWM на материнской плате для получения сигнала ШИМ вентилятора.

C. Подключите системные вентиляторы:

-Вентиляторы, подключенные к разъёму PWM 5.25", можно перевести на полную скорость нажатием кнопки Turbo.

-Разъём FAN1_FG позволяет материнской плате считывать сигнал вентилятора или управлять им, сигнал отображается на панели.

D. Подключите SATA 15-контактный кабель питания к блоку питания.

E. Панель управления может быть установлена в любой 5.25" отсек.

При установке в самый верхний отсек, установка верхнего радиатора 360 мм невозможна.

ไทย

ติดตั้งแผงควบคุม

A. เชื่อมต่อสายปุ่ม Power และ Reset เข้ากับเมนบอร์ด

B. เชื่อมต่อขั้วต่อ PWM แบบ 2 พินจากแผงควบคุม 5.25" เข้ากับพอร์ต PWM บนเมนบอร์ด เพื่อรับสัญญาณความเร็วรอบพัดลม

C. เชื่อมต่อพัดลมระบบ:

-พัดลมที่เชื่อมต่อกับพอร์ต PWM ของอุปกรณ์ 5.25" สามารถเปิดใช้งานรอบสูงสุดด้วยปุ่ม Turbo

-พอร์ต FAN1_FG บนแผงควบคุมใช้สำหรับให้เมนบอร์ดอ่าน/ควบคุมความเร็วพัดลม และแสดงผลบนแผงควบคุม

D. เชื่อมต่อสายไฟ SATA 15 พินกับพาวเวอร์ซัพพลาย

E. แผงควบคุมสามารถติดตั้งได้ในช่อง 5.25" ช่องใดก็ได้

หากติดตั้งในช่องบนสุด จะไม่สามารถติดตั้งหมอน้ำขนาด 360 มม. ด้านบนได้

繁體中文

安裝控制面板

A. 電源與重置按鍵線材連接至主機板。

B. 將 5.25 吋控制板 PWM 的 2pin 接頭接到主機板 PWM 接頭，以取得風扇 duty 訊號。

C. 連接系統風扇

-連接至 5.25 吋 PWM 接頭的系統風扇，可透過 Turbo 鍵一鍵全速運轉。

-控制面板上的 FAN1_FG 接頭可供主機板偵測 / 讀取風扇轉速或進行轉速控制，並將訊號顯示於面板上。

D. 連接 SATA 15pin 電源線至電源供應器。

E. 控制面板可安裝於任一 5.25 吋槽位。

若安裝於最上方 5.25 吋槽，將無法安裝上方 360mm 水冷排。

簡体中文

安装控制面板

A. 电源与重启按钮的线材连接至主板。

B. 将 5.25 英寸控制板的 2 针 PWM 接头连接到主板的 PWM 接头，以获取风扇的占空比信号。

C. 连接系统风扇：

-连接到 5.25 英寸 PWM 接头的风扇可通过 Turbo 键实现一键全速运转。

-控制面板上的 FAN1_FG 接头可供主板读取或控制风扇转速，信号将显示于控制面板。

D. 连接 SATA 15pin 电源线至电源供应器。

E. 控制面板可安装于任意 5.25 英寸槽位。

若安装于最上方槽位，将无法安装顶部 360mm 水冷排。

INSTALLATION GUIDE

日本語

コントロールパネルの取り付け

A. 電源およびリセットボタンのケーブルをマザーボードに接続します。

B. 5.25インチコントロールパネルの2ピンPWMコネクタを、マザーボードのPWMヘッダーに接続してファンのデューティ信号を取得します。

C. システムファンの接続：

-5.25インチPWMヘッダーに接続されたファンは、ターボボタンで最大回転数に設定できます。

-FAN1_FGコネクタは、マザーボードがファンの回転数を検出／制御でき、その信号はパネルに表示されます。

D. SATA 15ピン電源ケーブルを電源ユニットに接続します。

E. コントロールパネルは、任意の5.25インチベイに取り付け可能です。

最上段の5.25インチスロットに設置した場合、上部に360mmラジエーターを取り付けることはできません。

한국어

컨트롤 패널 설치

A. 전원 및 리셋 버튼 케이블을 메인보드에 연결합니다.

B. 5.25인치 컨트롤 패널의 2핀 PWM 커넥터를 메인보드의 PWM 헤더에 연결하여 팬 듀티 신호를 수신합니다.

C. 시스템 팬 연결：

-5.25인치 PWM 포트에 연결된 팬은 터보 버튼을 통해 최대 속도로 작동시킬 수 있습니다.

-컨트롤 패널의 FAN1_FG 커넥터는 메인보드가 팬 신호를 감지하거나 제어할 수 있도록 하며, 해당 정보는 패널에 표시됩니다.

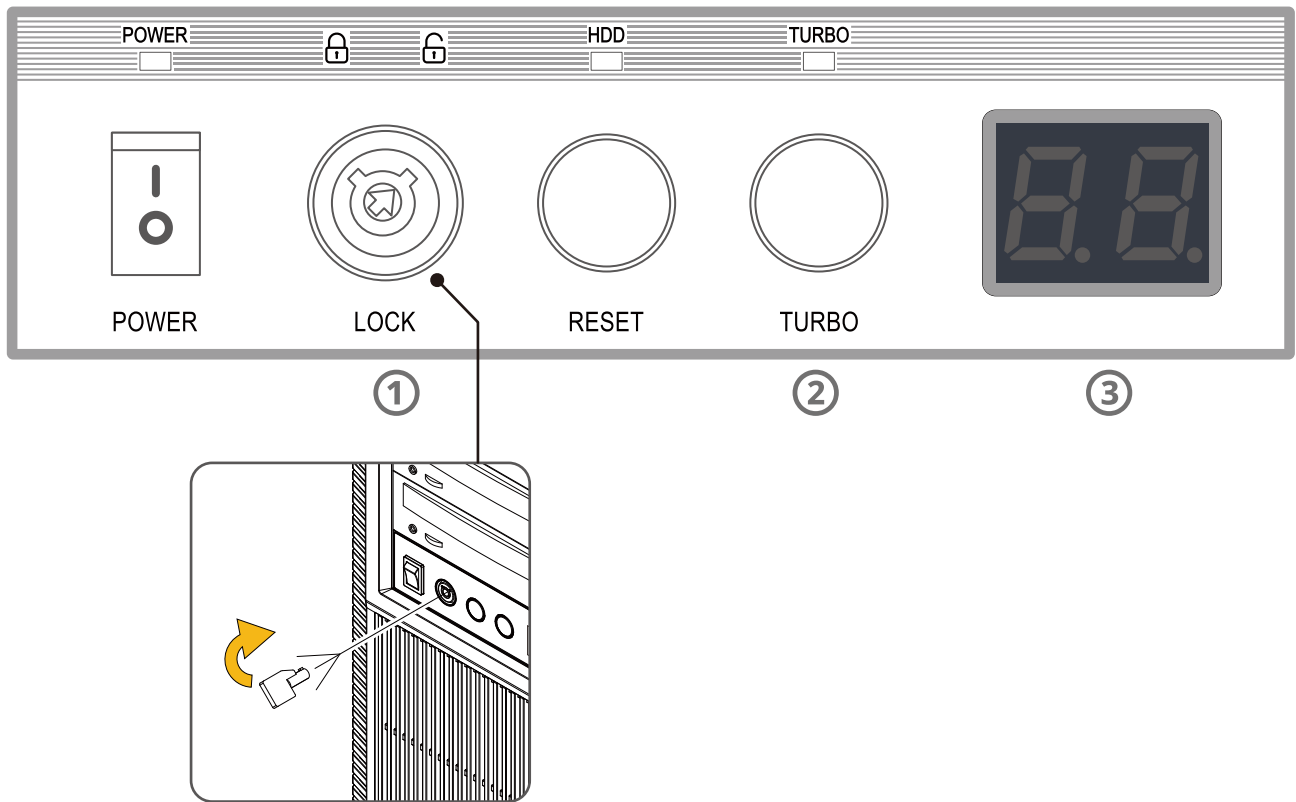
D. SATA 15핀 전원 케이블을 전원 공급 장치에 연결합니다.

E. 컨트롤 패널은 어느 5.25인치 슬롯에도 설치할 수 있습니다.

최상단 슬롯에 설치하면 상단에 360mm 라디에이터 설치가 불가능합니다.

INSTALLATION GUIDE

10-3



ENGLISH

- ① The key lock can secure both the Power and RESET buttons
- ② TURBO button: Controls the fans connected to the PWM HUB.
 - When pressed down: locked at full speed operation
 - When not pressed: controlled by the motherboard
- ③ Digital display:
 - Shows the PWM duty cycle level
 - 0–14% displays “Lo”
 - 15–99% displays the corresponding number
 - 100% displays “HH”

DEUTSCH

- ① Das Schloss kann sowohl den Power- als auch den RESET-Taster verriegeln
- ② TURBO-Taste: Steuert die an den PWM-HUB angeschlossenen Lüfter
 - Gedrückt: dauerhaft volle Geschwindigkeit
 - Nicht gedrückt: Steuerung durch das Mainboard
- ③ Digitalanzeige:
 - Zeigt den PWM-Arbeitszyklus an
 - 0–14% zeigt „Lo“
 - 15–99% zeigt die entsprechende Zahl
 - 100% zeigt „HH“

FRANÇAIS

- ① La serrure peut verrouiller simultanément les boutons Power et RESET
- ② Bouton TURBO : contrôle les ventilateurs connectés au HUB PWM
 - Enfoncé : verrouillé en pleine vitesse
 - Relâché : contrôlé par la carte mère
- ③ Afficheur numérique :
 - Indique le niveau du cycle PWM
 - 0–14% affiche « Lo »
 - 15–99% affiche le chiffre correspondant
 - 100% affiche « HH »

РУССКИЙ

- ① Замок может одновременно блокировать кнопки Power и RESET
- ② Кнопка TURBO: управляет вентиляторами, подключёнными к PWM HUB
 - Нажата: зафиксировано на полной скорости
 - Не нажата: управление от материнской платы
- ③ Цифровой дисплей:
 - Отображает уровень ШИМ
 - 0–14% показывает «Lo»
 - 15–99% показывает соответствующее число
 - 100% показывает «HH»

繁體中文

- ① 鎖頭可以同時鎖住電源與 RESET 按鍵
- ② TURBO 按鍵：控制連接到 PWM HUB 的風扇
 - 下壓狀態：鎖定為全速運轉
 - 非下壓狀態：由主機板控制
- ③ 數碼管：
 - 顯示 PWM 的檔位
 - 0–14% 顯示「Lo」
 - 15–99% 顯示對應數字
 - 100% 顯示「HH」

簡体中文

- ① 锁头可以同时锁住电源与 RESET 按鍵
- ② TURBO 按鍵：控制連接到 PWM HUB 的风扇
 - 按下状态：锁定为全速运转
 - 未按下状态：由主板控制
- ③ 数码管：
 - 显示 PWM 的档位
 - 0–14% 显示 “Lo”
 - 15–99% 显示对应数字
 - 100% 显示 “HH”

INSTALLATION GUIDE

ESPAÑOL

- ① La cerradura puede bloquear tanto los botones de Encendido como de RESET
- ② Botón TURBO: controla los ventiladores conectados al HUB PWM
 - Presionado: bloqueado a máxima velocidad
 - No presionado: controlado por la placa base
- ③ Pantalla digital:
 - Muestra el nivel del ciclo PWM
 - 0–14% muestra “Lo”
 - 15–99% muestra el número correspondiente
 - 100% muestra “HH”

ITALIANO

- ① La serratura può bloccare contemporaneamente i pulsanti Power e RESET
- ② Pulsante TURBO: controlla le ventole collegate all'HUB PWM
 - Premuto: bloccato a piena velocità
 - Non premuto: controllato dalla scheda madre
- ③ Display digitale:
 - Mostra il livello del ciclo PWM
 - 0–14% mostra “Lo”
 - 15–99% mostra il numero corrispondente
 - 100% mostra “HH”

ไทย

- ① ฤญแจสามารถล๊อกลบุม Power และ RESET พร้อมกันได้
- ② ปุ่ม TURBO: ใช้ควบคุมพัดลมที่เชื่อมตอกับ PWM HUB
 - กดลง: ทำงำนที่ความเร็วสูงสุดตลอดเวลา
 - ไม่กด: ให้เมนบอร์ดควบคุม
- ③ จอแสดงผลดิจิทัล:
 - แสดงระดับรอบการทำงานของ PWM
 - 0–14% แสดง “Lo”
 - 15–99% แสดงตัวเลขที่สอดคล้อง
 - 100% แสดง “HH”

日本語

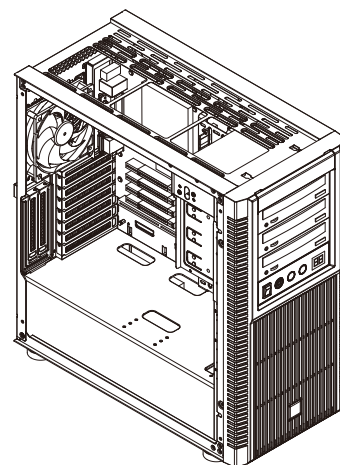
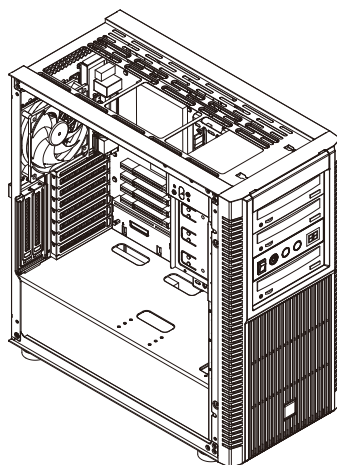
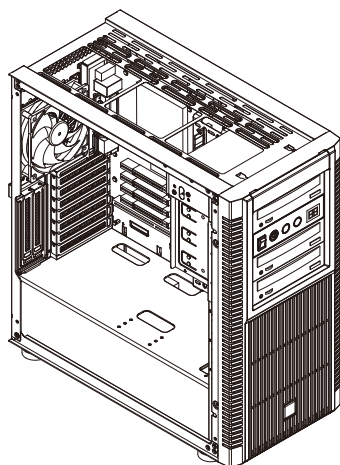
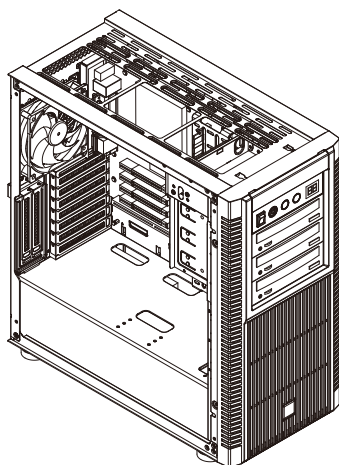
- ① 鍵で電源ボタンと RESET ボタンを同時にロック可能
- ② TURBO ボタン：PWM HUB に接続されたファンを制御
 - 押下状態：フルスピードで固定
 - 非押下状態：マザーボードにより制御
- ③ デジタル表示：
 - PWM のレベルを表示
 - 0–14% は「Lo」表示
 - 15–99% は対応する数字を表示
 - 100% は「HH」表示

한국어

- ① 잠금 장치는 전원 버튼과 RESET 버튼을 동시에 잠글 수 있음
- ② TURBO 버튼: PWM HUB에 연결된 팬 제어
 - 누른 상태: 최대 속도로 고정
 - 누르지 않은 상태: 메인보드 제어
- ③ 디지털 디스플레이:
 - PWM 단계 표시
 - 0–14% “Lo” 표시
 - 15–99% 해당 숫자 표시
 - 100% “HH” 표시

INSTALLATION GUIDE

10-4



ENGLISH

Control panel can be installed in 5.25" Slot 1–4

DEUTSCH

Bedienfeld wahlweise im 5,25"-Schacht 1–4 installierbar

FRANÇAIS

Le panneau de contrôle peut être installé dans les baies 5,25" n°1–4

ESPAÑOL

El panel de control se puede instalar en las bahías 5,25" n°1–4

ITALIANO

Il pannello di controllo può essere installato negli slot 5,25" n. 1–4

ไทย

เชื่อมต่อสาย USB 3.0, Type-C และ Audio เข้ากับเมนบอร์ด

РУССКИЙ

Панель управления можно установить в отсеки 5,25" №1–4

繁體中文

控制面板選擇安裝在 5.25" 第 1–4 槽

簡體中文

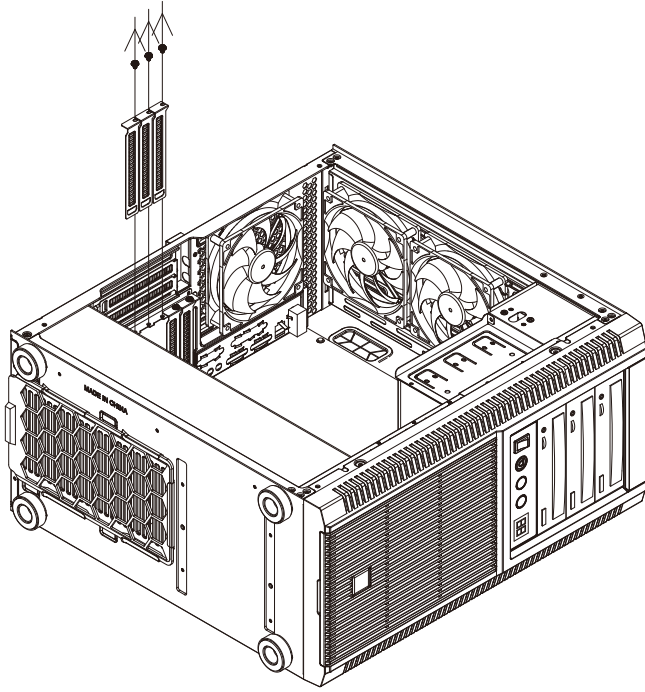
控制面板可选择安装在 5.25" 第 1–4 槽。

日本語

コントロールパネルは5.25インチ 第1～4スロットに取り付け可能

한국어

컨트롤 패널은 5.25" 1-4번 슬롯에 설치 가능



ENGLISH

Remove PCI slot cover
Install graphics card

DEUTSCH

PCI-Abdeckung entfernen
Grafikkarte installieren

FRANÇAIS

Retirer le cache de l'emplacement PCI
Installer la carte graphique

ESPAÑOL

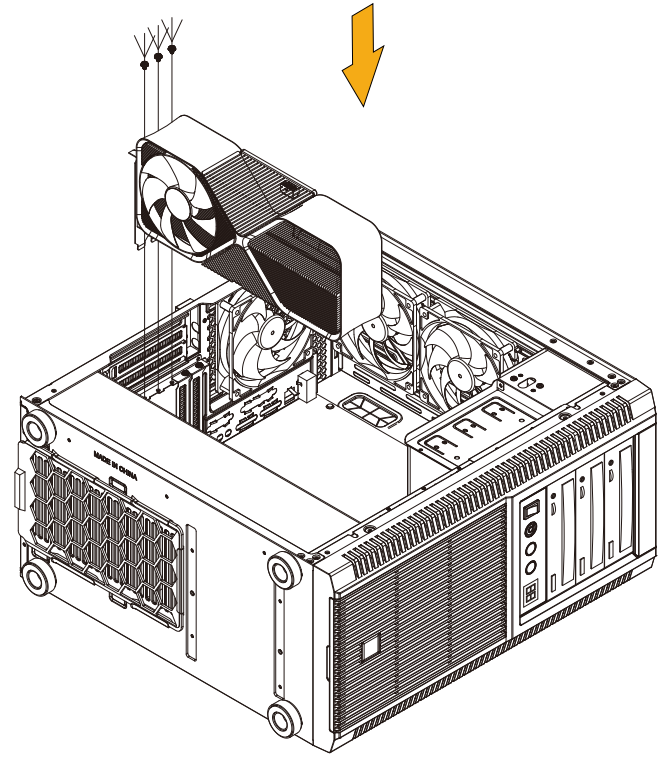
Retire la tapa de la ranura PCI
Instale la tarjeta gráfica

ITALIANO

Rimuovere la copertura dello slot PCI
Installare la scheda grafica

ไทย

ถอดฝาครอบช่อง PCI
ติดตั้งการ์ดจอ



РУССКИЙ

Снять заглушку PCI
Установить видеокарту

繁體中文

拆下PCI卡條
安裝顯示卡

簡體中文

拆下PCI卡条
安装显卡

日本語

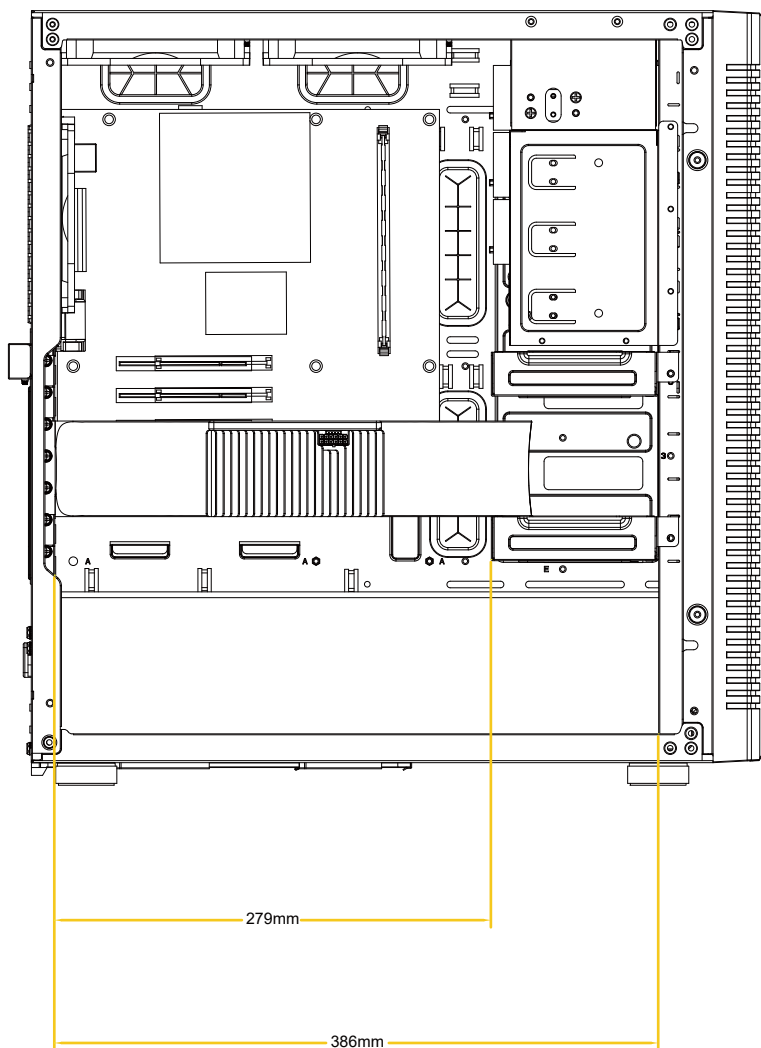
PCIスロットカバーを取り外す
グラフィックカードを取り付ける

한국어

PCI 슬롯 커버 분리
그래픽 카드 설치

INSTALLATION GUIDE

11-1



ENGLISH

Without front 3.5" / 2.5" drive cage: GPU length limit <386mm
With front 3.5" / 2.5" drive cage: GPU length limit <279mm

РУССКИЙ

Без передней корзины 3,5"/ 2,5": ограничение длины видеокарты<386мм
С передней корзиной 3,5"/ 2,5": ограничение длины видеокарты<279мм

DEUTSCH

Ohne vorderen 3,5"/2,5"Laufwerkskäfig: GPU-Längenbegrenzung<386mm
Mit vorderem 3,5"/2,5"Laufwerkskäfig: GPU-Längenbegrenzung<279mm

繁體中文

未安裝前方 3.5" / 2.5" 硬碟架・顯示卡長度限制 <386mm
有安裝前方 3.5" / 2.5" 硬碟架・顯示卡長度限制 <279mm

FRANÇAIS

Sans support de disque avant 3,5"/ 2,5": longueur GPU max <386mm
Avec support de disque avant 3,5"/ 2,5": longueur GPU max <279mm

簡體中文

未安裝前方 3.5" / 2.5" 硬盘架, 显卡长度限制 <386mm
已安裝前方 3.5" / 2.5" 硬盘架, 显卡长度限制 <279mm

ESPAÑOL

Sin bastidor frontal de 3.5"/ 2.5": límite de longitud de GPU <386mm
Con bastidor frontal de 3.5"/ 2.5": límite de longitud de GPU <279mm

日本語

前方3.5"/2.5"ドライブケース未搭載時: GPU長さ制限<386mm
前方3.5"/2.5"ドライブケース搭載時: GPU長さ制限<279mm

ITALIANO

Senza gabbia anteriore per dischi 3,5"/ 2,5": limite lunghezza GPU<386mm
Con gabbia anteriore per dischi 3,5"/ 2,5": limite lunghezza GPU<279mm

한국어

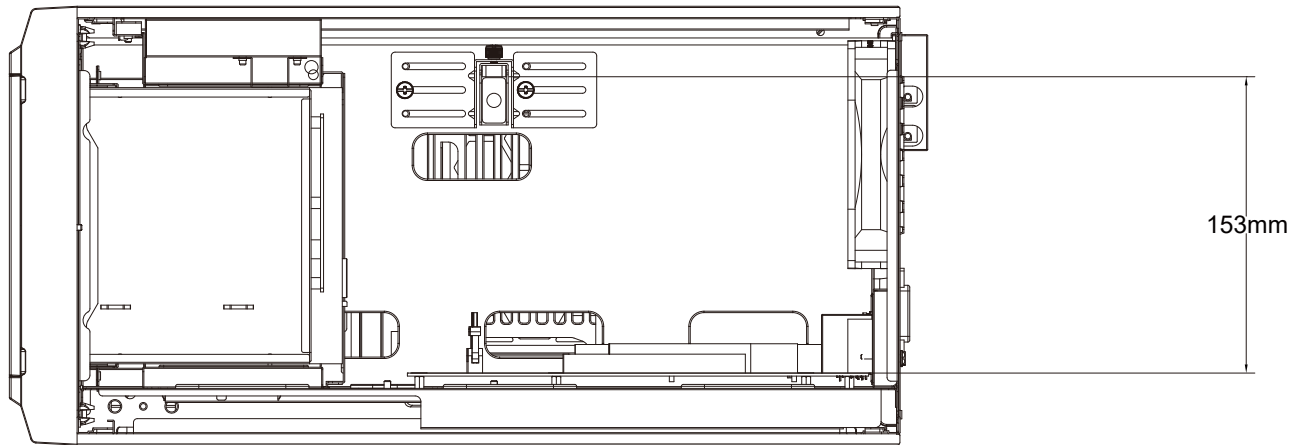
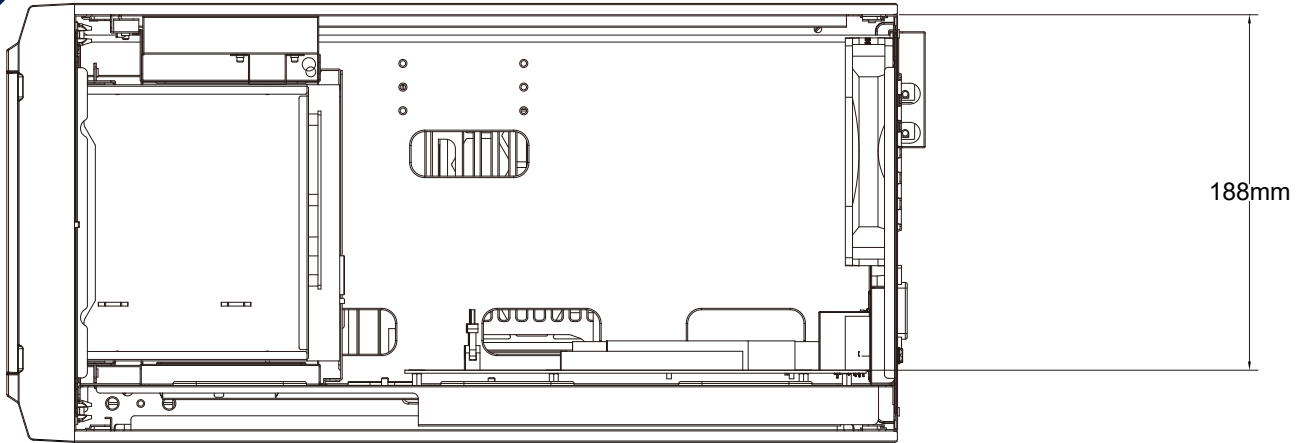
전면 3.5"/ 2.5" 드라이브 케이스 미장착 시: 그래픽카드 길이 제한 <386mm
전면 3.5"/ 2.5" 드라이브 케이스 장착 시: 그래픽카드 길이 제한 <279mm

ไทย

หากไม่มีถาด HDD/SSD ด้านหน้า 3.5"/ 2.5": การ์ดจอยาวได้ไม่เกิน<386mm
หากมีถาด HDD/SSD ด้านหน้า 3.5"/ 2.5": การ์ดจอยาวได้ไม่เกิน<279mm

INSTALLATION GUIDE

12



ENGLISH

Without bracket: GPU width limit 188mm
With bracket: GPU width limit 153mm

DEUTSCH

Ohne Halterung: GPU-Breitenbegrenzung 188mm
Mit Halterung: GPU-Breitenbegrenzung 153mm

FRANÇAIS

Sans support : largeur maximale du GPU 188mm
Avec support : largeur maximale du GPU 153mm

ESPAÑOL

Sin soporte: límite de ancho de GPU 188mm
Con soporte: límite de ancho de GPU 153mm

ITALIANO

Senza staffa: limite di larghezza GPU 188mm
Con staffa: limite di larghezza GPU 153mm

ไทย

หากไม่มีตัวยึด: การดัดจอกว้างได้ไม่เกิน 188mm
หากมีตัวยึด: การดัดจอกว้างได้ไม่เกิน 153mm

РУССКИЙ

Без кронштейна: ограничение ширины видеокарты 188мм
С кронштейном: ограничение ширины видеокарты 153мм

繁體中文

未安裝支架・顯示卡寬度限制 188mm
有安裝支架・顯示卡寬度限制 153mm

簡體中文

未安裝支架，显卡宽度限制 188mm
已安裝支架，显卡宽度限制 153mm

日本語

ブラケット未搭載時：GPU幅制限 188mm
ブラケット搭載時：GPU幅制限 153mm

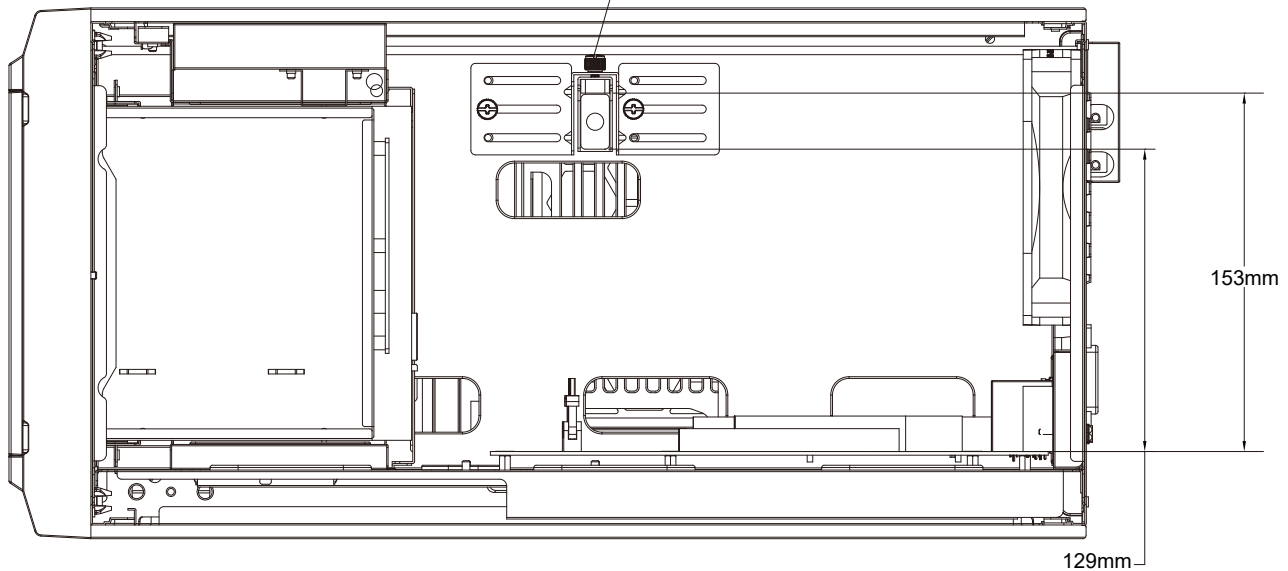
한국어

브래킷 미장착 시: 그래픽카드 폭 제한 188mm
브래킷 장착 시: 그래픽카드 폭 제한 153mm

INSTALLATION GUIDE

12-1

Bracket in default position



ENGLISH

GPU support bracket in default position supports cards 129–153mm wide

РУССКИЙ

Опора для видеокарты в стандартном положении поддерживает карты шириной 129–153мм

DEUTSCH

GPU-Stütze in Standardposition unterstützt Karten mit 129–153mm Breite

繁體中文

顯示卡支撐架在預設位置支持寬度 129–153mm 的顯示卡

FRANÇAIS

Le support GPU en position par défaut accepte les cartes de 129–153mm de large

簡體中文

显卡支撐架在预设位置支持宽度 129 - 153mm 的显卡

ESPAÑOL

El soporte de GPU en posición predeterminada admite tarjetas de 129–153mm de ancho

日本語

GPUサポートブラケットをデフォルト位置にすると、幅129–153mmのカードに対応

ITALIANO

Il supporto GPU in posizione predefinita supporta schede larghe 129–153mm

한국어

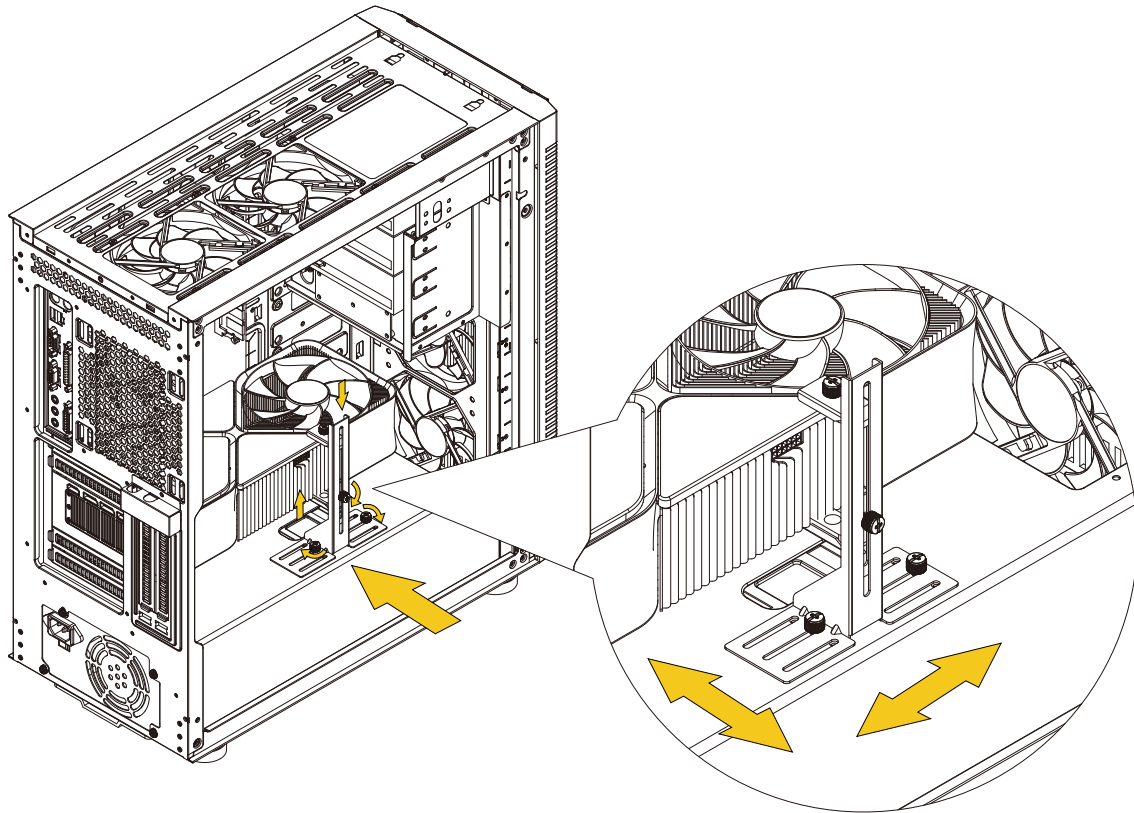
GPU 지지 브래킷 기본 위치에서 129–153mm 폭의 그래픽카드 지원

ไทย

ตัวยึดการ์ดจอในตำแหน่งเริ่มต้นรองรับการ์ดกว้าง 129–153mm

INSTALLATION GUIDE

12-2



ENGLISH

Shifting the mounting point one step inward or outward adjusts by 12.5mm

DEUTSCH

Durch Verschieben des Befestigungspunkts nach innen oder außen:
Anpassung um 12,5mm

FRANÇAIS

Déplacer le point de fixation d'un cran vers l'intérieur ou l'extérieur
ajuste de 12,5mm

ESPAÑOL

Mover un punto de montaje hacia adentro o afuera ajusta 12,5mm

ITALIANO

Spostando il punto di fissaggio di una tacca all'interno o all'esterno si regola
di 12,5mm

ไทย

เลื่อนจุดยึดเข้าในหรือออกไป 1 ตำแหน่ง ปรับได้ 12.5mm

РУССКИЙ

Сдвиг точки крепления внутрь или наружу на одно деление изменяет
ширину на 12,5мм

繁體中文

往內或往外移動一格安裝鎖固點可調整 12.5mm

簡體中文

向內或向外移動一格安裝鎖固點可調節 12.5mm

日本語

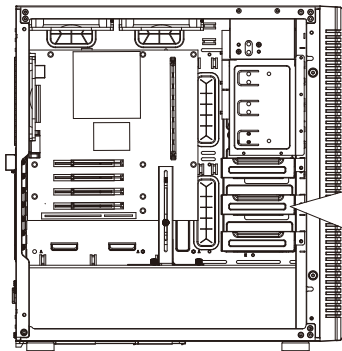
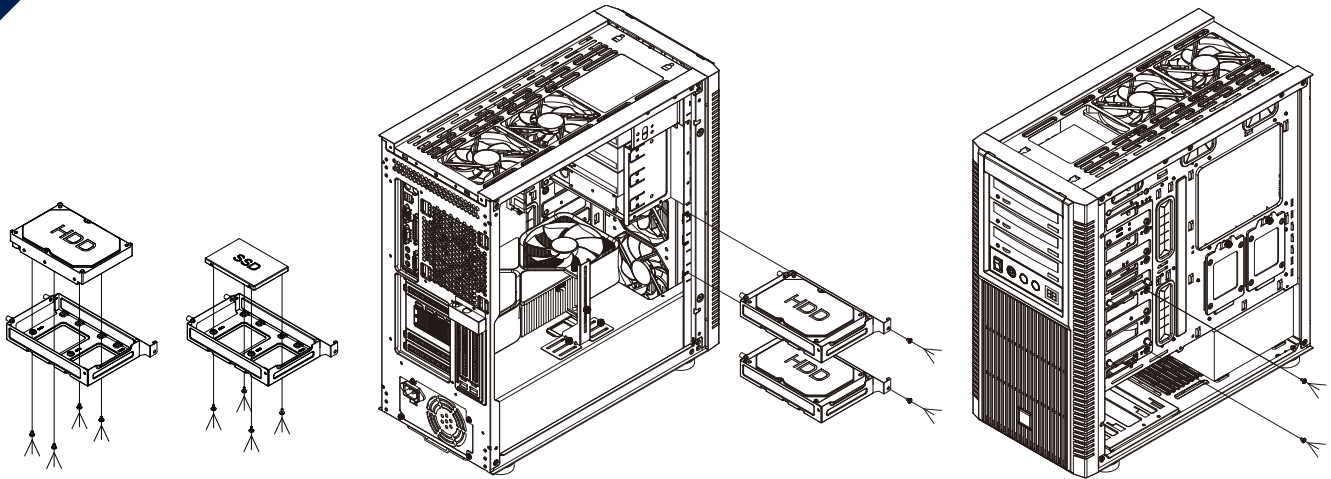
取付け位置を内側または外側に1段動かすことで12.5mm調整可能

한국어

장착 고정점을 안쪽 또는 바깥쪽으로 한 칸 이동 시 12.5mm 조절 가능

INSTALLATION GUIDE

13



Bracket can be installed
in 3 selectable positions

ENGLISH

Choose to install 3.5" or 2.5" drive
Install 3.5" or 2.5" drive
Bracket can be installed in 3 selectable positions

DEUTSCH

Wahlweise 3,5"- oder 2,5"-Laufwerk installieren
3,5"- oder 2,5"-Laufwerk installieren
Halterung kann an 3 Positionen montiert werden

FRANÇAIS

Choisir d'installer un disque 3,5" ou 2,5"
Installer un disque 3,5" ou 2,5"
Le support peut être monté à 3 emplacements différents

ESPAÑOL

Elegir instalar unidad de 3,5" o 2,5"
Instalar unidad de 3,5" o 2,5"
El soporte puede colocarse en 3 posiciones distintas

ITALIANO

Scegliere se installare un disco da 3,5" o 2,5"
Installare disco da 3,5" o 2,5"
La staffa può essere montata in 3 posizioni differenti

ไทย

เลือกติดตั้งไดรฟ์ขนาด 3.5" หรือ 2.5"
ติดตั้งไดรฟ์ขนาด 3.5" หรือ 2.5"
ตัวยึดสามารถติดตั้งได้ 3 ตำแหน่ง

РУССКИЙ

Выбор установки диска 3,5" или 2,5"
Установка диска 3,5" или 2,5"
Кронштейн можно установить в 3 разных положениях

繁體中文

選擇安裝 3.5" 或 2.5" 硬碟
安裝 3.5" 或 2.5" 硬碟
支架可選擇安裝 3 個位置

簡體中文

选择安装 3.5" 或 2.5" 硬盘
安装 3.5" 或 2.5" 硬盘
支架可选择安装 3 个位置

日本語

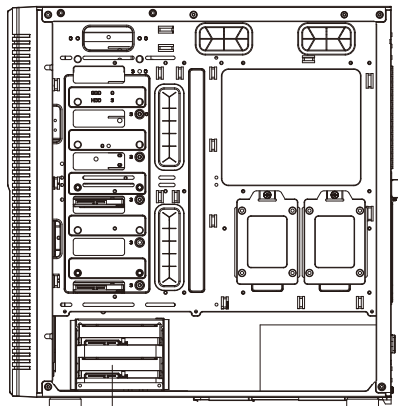
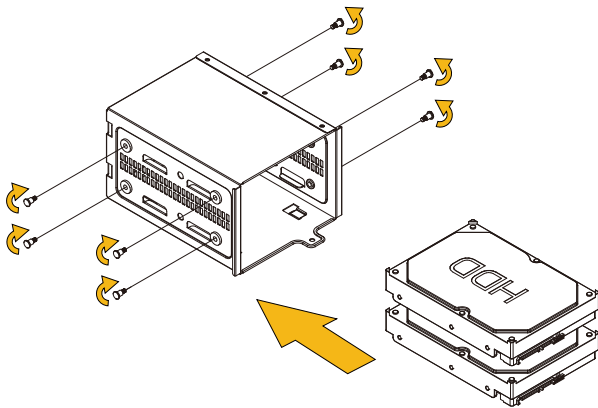
3.5インチまたは2.5インチドライブを選択して取付け
3.5インチまたは2.5インチドライブを取付け
ブラケットは3か所の位置に取付け可能

한국어

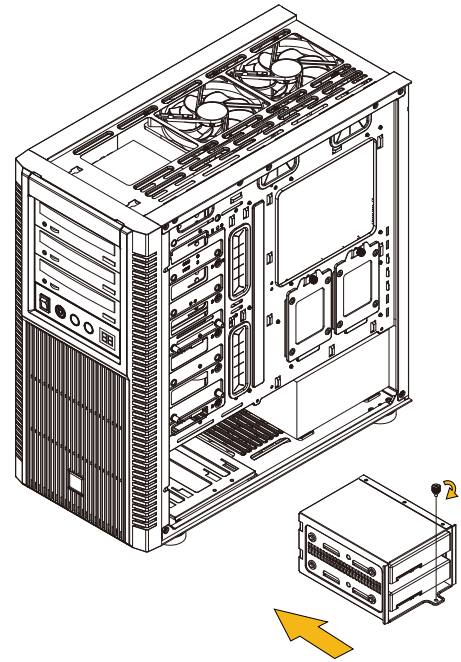
3.5인치 또는 2.5인치 드라이브 설치 선택
3.5인치 또는 2.5인치 드라이브 설치
브래킷은 3개의 위치 중 선택하여 장착 가능

INSTALLATION GUIDE

14



It is recommended to install 3.5" drives only in the front-most slot



ENGLISH

Install 2 × 3.5" drives and reattach to the chassis
It is recommended to install 3.5" drives only in the front-most slot

DEUTSCH

2 × 3,5"-Laufwerke installieren und am Gehäuse wieder befestigen
Es wird empfohlen, 3,5"-Laufwerke nur im vordersten Steckplatz zu installieren

FRANÇAIS

Installer 2 disques de 3,5" et les remettre dans le châssis
Il est recommandé d'installer les disques de 3,5" uniquement dans l'emplacement le plus à l'avant

ESPAÑOL

Instalar 2 unidades de 3.5" y volver a fijarlas al chasis
Se recomienda instalar las unidades de 3.5" solo en la ranura más frontal

ITALIANO

Installare 2 dischi da 3,5" e rimontarli nel telaio
Si consiglia di installare i dischi da 3,5" solo nello slot più anteriore

ไทย

ติดตั้งไดรฟ์ขนาด 3.5" จำนวน 2 ตัว แล้วนำกลับไปติดตั้งในเคส
แนะนำให้ติดตั้งไดรฟ์ขนาด 3.5" เฉพาะในช่องด้านหน้าสุดเท่านั้น

РУССКИЙ

Установите 2 диска 3,5" и закрепите их в корпусе
Рекомендуется устанавливать диски 3,5" только в передний слот

繁體中文

安裝 2 顆 3.5" 硬碟 · 安裝回機身
3.5" 硬碟只建議安裝在靠前一格的位置

簡體中文

安裝 2 个 3.5" 硬盘，安裝回机身
3.5" 硬盘仅建议安装在最前一格的位置

日本語

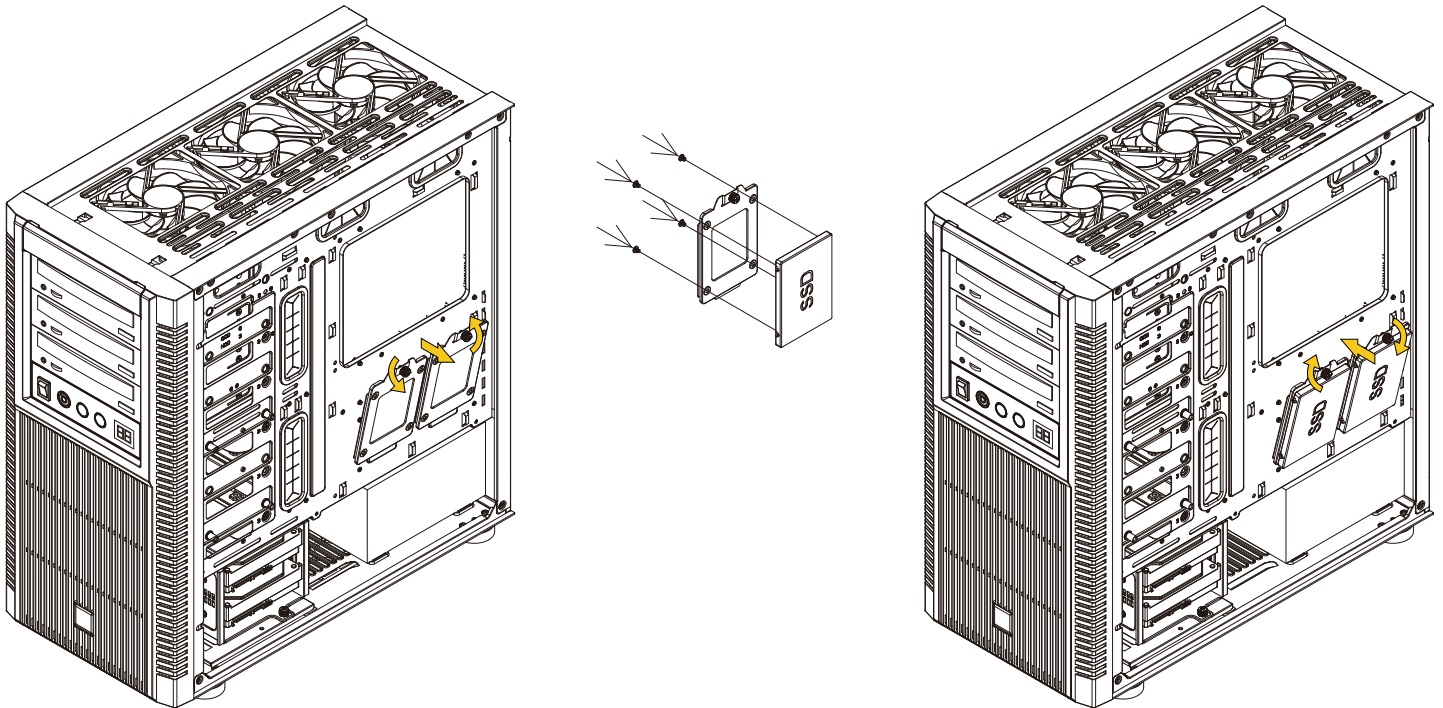
3.5インチドライブを2台取り付け、本体に戻す
3.5インチドライブは最前列のスロットにのみ取付けを推奨

한국어

3.5인치 드라이브 2개를 장착 후 본체에 다시 장착
3.5인치 드라이브는 가장 앞쪽 슬롯에만 장착하는 것을 권장

INSTALLATION GUIDE

15



ENGLISH

Remove the 2.5" drive tray, install the 2.5" drive, then reattach to the chassis

DEUTSCH

2,5"-Laufwerksschacht herausnehmen, 2,5"-Laufwerk installieren und wieder ins Gehäuse einsetzen

FRANÇAIS

Retirez le support de disque 2,5", installez le disque 2,5" puis remettez-le dans le châssis

ESPAÑOL

Retire la bandeja de 2,5", instale la unidad de 2,5" y vuelva a colocarla en el chasis

ITALIANO

Rimuovere il vassoio per disco da 2,5", installare il disco da 2,5" e reinstallarlo nel telaio

ไทย

ถอดถาดไดรฟ์ขนาด 2.5" ออก ติดตั้งไดรฟ์ 2.5" แล้วใส่กลับเข้าตัวเคส

РУССКИЙ

Снимите корзину для диска 2,5", установите диск 2,5" и верните корзину в корпус

繁體中文

拆下 2.5" 硬碟托盤・安裝 2.5" 硬碟再裝回機身

簡體中文

拆下 2.5" 硬盘托盘，安装 2.5" 硬盘后再装回机身

日本語

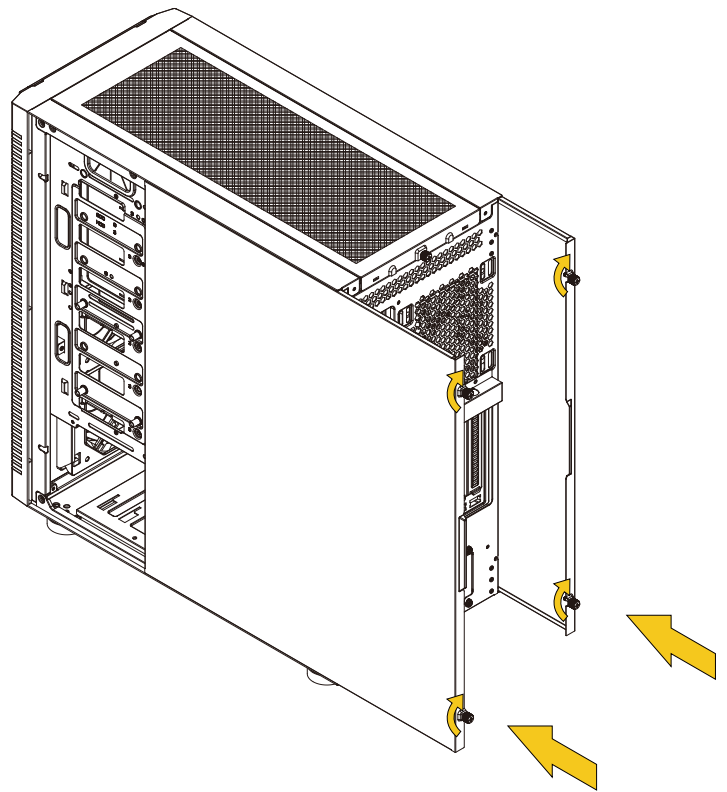
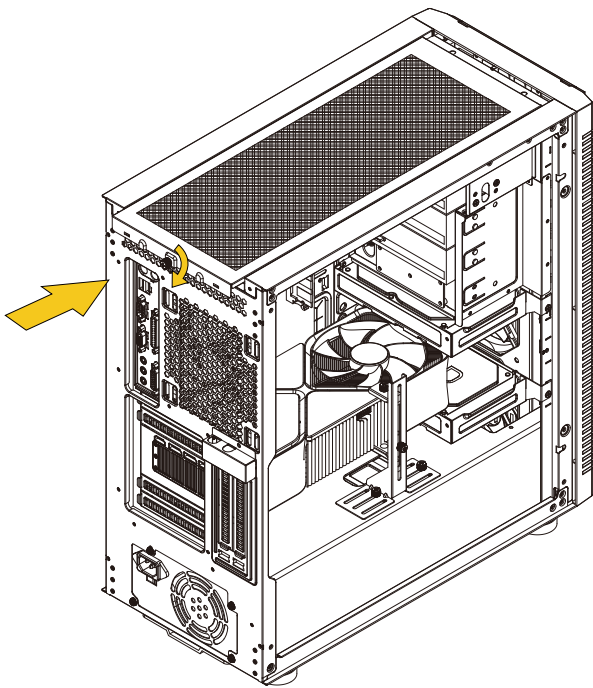
2.5インチドライブトレイを取り外し、2.5インチドライブを取り付けてから本体に戻す

한국어

2.5인치 드라이브 트레이를 분리하고, 2.5인치 드라이브를 장착한 후 본체에 다시 장착

INSTALLATION GUIDE

16



ENGLISH

Install the top cover and side panels

DEUTSCH

Oberteil und Seitenwände montieren

FRANÇAIS

Installez le capot supérieur et les panneaux latéraux

ESPAÑOL

Instale la tapa superior y los paneles laterales

ITALIANO

Installare il coperchio superiore e i pannelli laterali

ไทย

ติดตั้งฝาด้านบนและแผงด้านข้าง

РУССКИЙ

Установите верхнюю крышку и боковые панели

繁體中文

安裝上蓋與側板

簡體中文

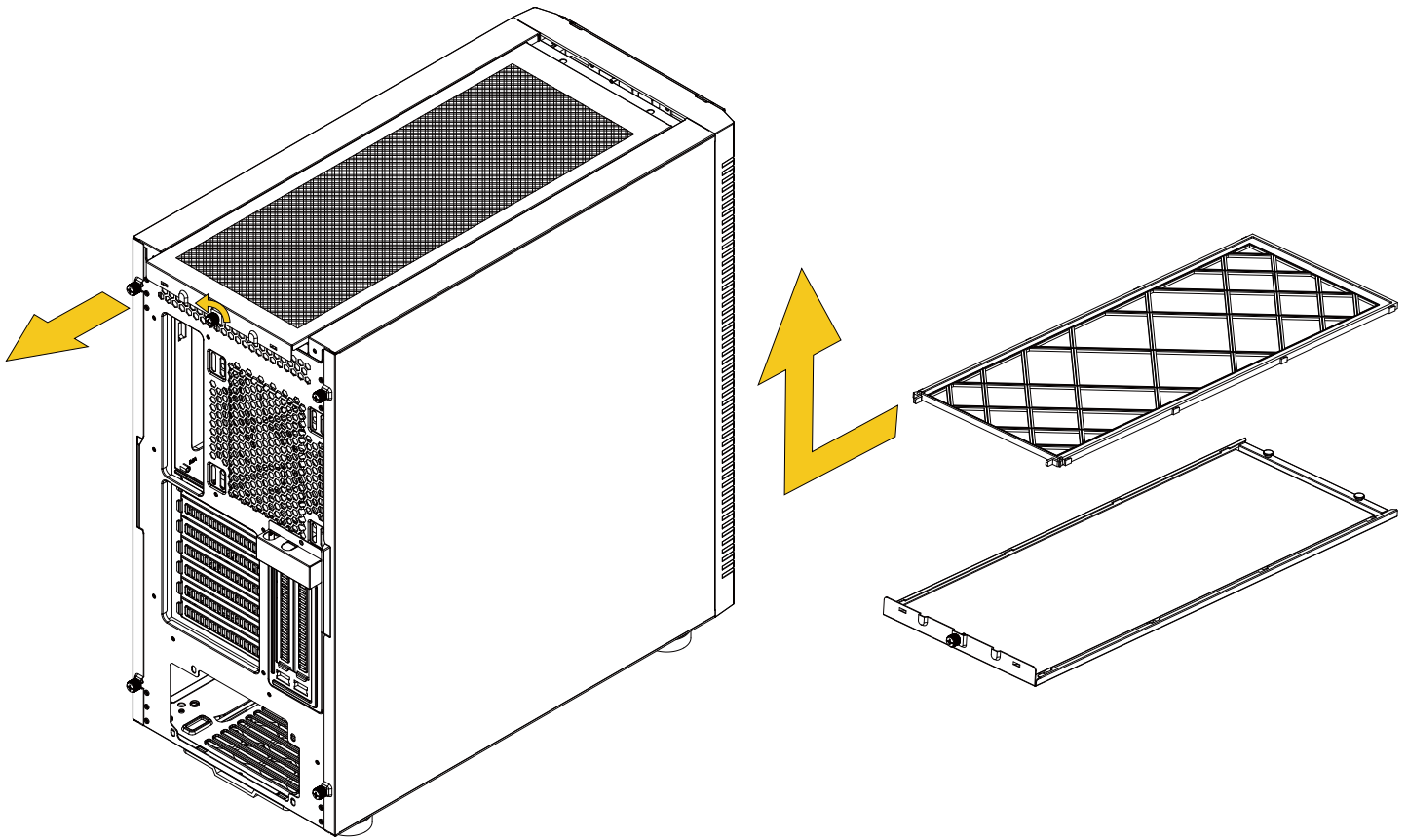
安装上盖与侧板

日本語

トップカバーとサイドパネルを取り付ける

한국어

상단 커버와 측면 패널을 장착



ENGLISH

Filter Removal

Remove the top cover; the filter is located inside the cover

DEUTSCH

Filterentfernung

Oberteil abnehmen; der Filter befindet sich im Inneren des Deckels

FRANÇAIS

Retrait du filtre

Retirez le capot supérieur ; le filtre se trouve à l'intérieur du capot

ESPAÑOL

Extracción del filtro

Retire la tapa superior; el filtro está dentro de la tapa

ITALIANO

Rimozione del filtro

Rimuovere il coperchio superiore; il filtro si trova all'interno del coperchio

ไทย

การถอดแผ่นกรอง

ถอดฝาบนออก แผ่นกรองอยู่ด้านในฝา

РУССКИЙ

Снятие фильтра

Снимите верхнюю крышку; фильтр находится внутри крышки

繁體中文

濾網拆卸

拆除上蓋・濾網在上蓋內

簡體中文

滤网拆卸

拆下上盖，滤网位于上盖内

日本語

フィルター取り外し

トップカバーを取り外すと、フィルターはカバー内部にあります

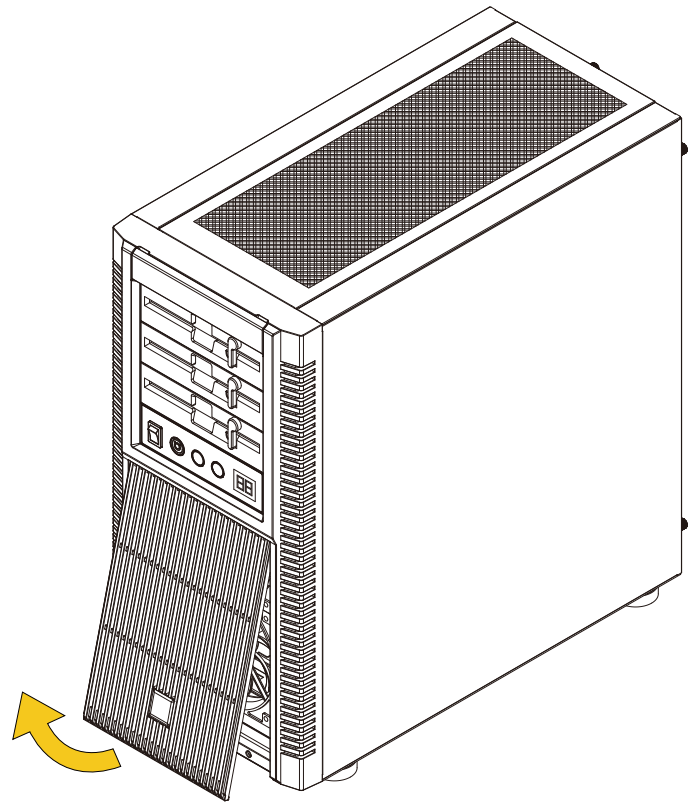
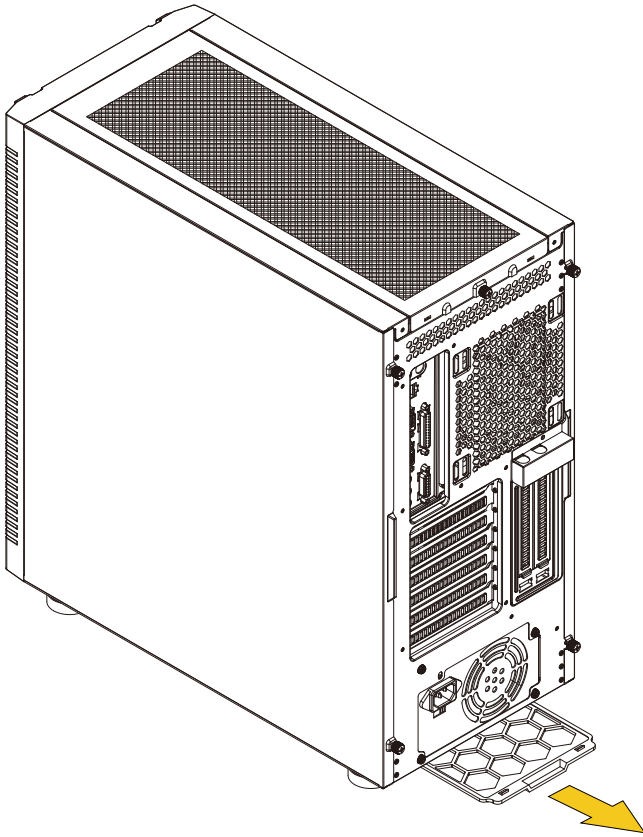
한국어

필터 분리

상단 커버를 분리하면, 필터는 커버 내부에 위치

FUTURE UPGRADES & MAINTENANCE

17-1



ENGLISH

Power supply filter can be pulled out from the lower rear
Remove the lower front cover; the cover itself serves as a filter

DEUTSCH

Netzteilfilter von der unteren Rückseite herausziehen
Untere Frontabdeckung entfernen; die Abdeckung selbst dient als Filter

FRANÇAIS

Le filtre de l'alimentation s'extrait par l'arrière inférieur
Retirez le panneau avant inférieur ; ce panneau fait office de filtre

ESPAÑOL

El filtro de la fuente de alimentación se extrae desde la parte trasera inferior
Retire la tapa frontal inferior; la tapa misma funciona como filtro

ITALIANO

Il filtro dell'alimentatore si estrae dal retro inferiore
Rimuovere il pannello frontale inferiore; il pannello stesso funge da filtro

ไทย

แผ่นกรองของเพาเวอร์ซัพพลายดึงออกได้จากด้านหลังล่าง
ถอดฝาครอบด้านหน้าล่าง ฝาครอบนี้เองทำหน้าที่เป็นแผ่นกรอง

РУССКИЙ

Фильтр блока питания выдвигается снизу сзади
Снимите нижнюю переднюю панель; сама панель является фильтром

繁體中文

電源濾網從後下方抽出
前下方蓋板拆除・蓋板既是濾網

簡體中文

电源滤网从后下方抽出
拆下前下方盖板，盖板本身就是滤网

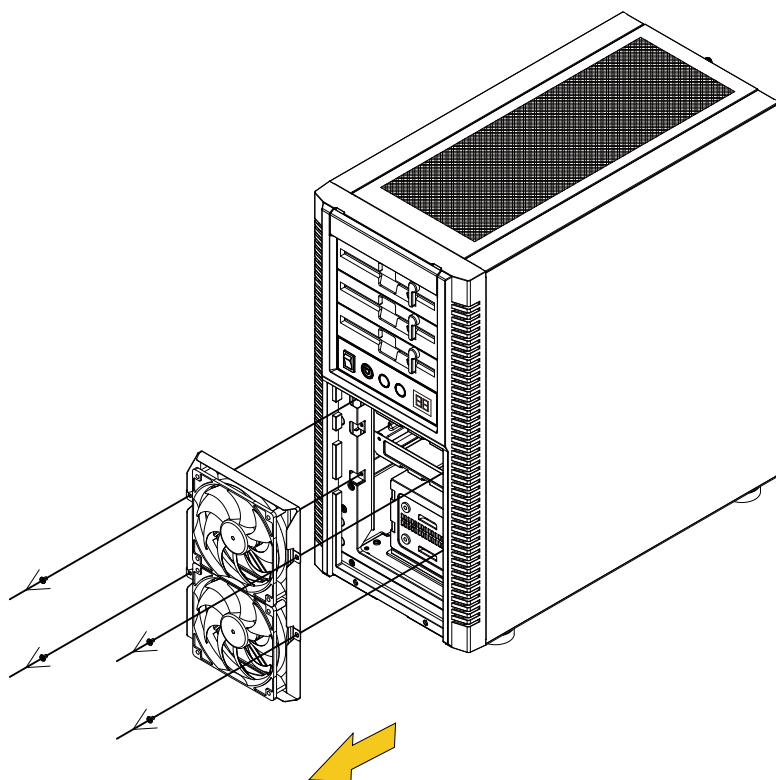
日本語

電源フィルターは背面下部から引き出し可能
前面下部カバーを取り外すと、そのカバー自体がフィルターになります

한국어

전원 필터는 후면 하단에서 분리 가능
전면 하단 커버를 분리하면, 커버 자체가 필터 역할을 함

17-2



ENGLISH

Remove the front fan bracket

DEUTSCH

Vordere Lüfterhalterung entfernen

FRANÇAIS

Retirez le support du ventilateur avant

ESPAÑOL

Retire el soporte del ventilador frontal

ITALIANO

Rimuovere il supporto della ventola anteriore

ไทย

ถอดตัวยึดพัดลมด้านหน้า

РУССКИЙ

Снимите передний кронштейн вентилятора

繁體中文

拆除前風扇架

簡體中文

拆下前風扇架

日本語

前面ファンブラケットを取り外す

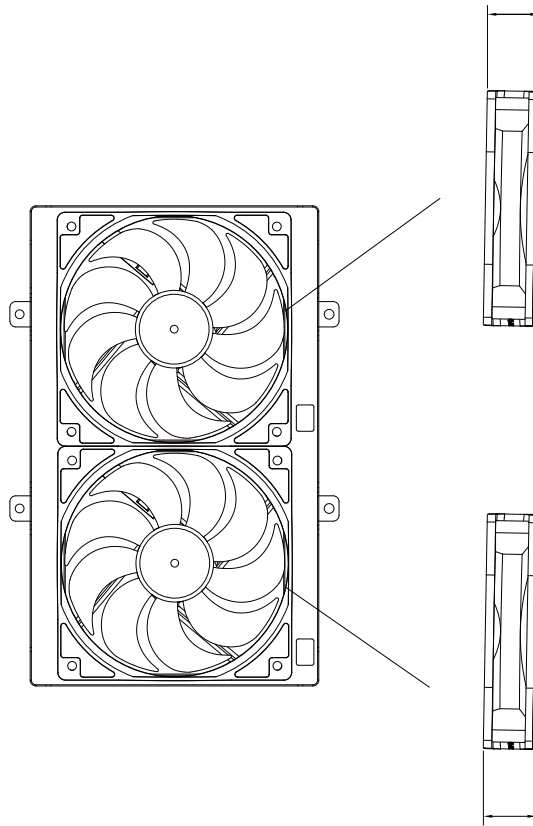
한국어

전면 팬 브래킷 분리

FUTURE UPGRADES & MAINTENANCE

17-3

Top fan supports up to 30mm thickness



Bottom fan supports up to 43mm thickness

ENGLISH

Top fan supports up to 30mm thickness
Bottom fan supports up to 43mm thickness

DEUTSCH

Oberer Lüfter unterstützt bis zu 30 mm Dicke
Unterer Lüfter unterstützt bis zu 43 mm Dicke

FRANÇAIS

Le ventilateur supérieur prend en charge jusqu'à 30 mm d'épaisseur
Le ventilateur inférieur prend en charge jusqu'à 43 mm d'épaisseur

ESPAÑOL

El ventilador superior admite hasta 30 mm de grosor
El ventilador inferior admite hasta 43 mm de grosor

ITALIANO

La ventola superiore supporta fino a 30 mm di spessore
La ventola inferiore supporta fino a 43 mm di spessore

ไทย

พัดลมด้านบนรองรับความหนาสูงสุด 30 มม.
พัดลมด้านล่างรองรับความหนาสูงสุด 43 มม.

РУССКИЙ

Верхний вентилятор поддерживает толщину до 30 мм
Нижний вентилятор поддерживает толщину до 43 мм

繁體中文

上風扇最大支援 30mm 厚度
下風扇最大支援 43mm 厚度

簡體中文

上風扇最大支持 30mm 厚度
下風扇最大支持 43mm 厚度

日本語

上部ファンは最大 30mm の厚さに対応
下部ファンは最大 43mm の厚さに対応

한국어

상단 팬은 최대 30mm 두께 지원
하단 팬은 최대 43mm 두께 지원

Warranty terms & conditions

ENGLISH

Warranty terms & conditions

1. Product component defects or damages resulted from defective production is covered under warranty. Defects or damages with the following conditions will be fixed or replaced under SilverStone Technology's jurisdiction.
 - a. Usage in accordance with instructions provided in the manual, with no misuse, overuse, or other inappropriate actions*.
 - b. Damage not caused by natural disaster (thunder, fire, earthquake, flood, salt, wind, insect, animals, etc...)
 - c. Product is not modified or components replaced resulting in out of spec. operation.
 - d. Loss or damages resulted from conditions other than ones listed above are not covered under warranty.
2. Under warranty, SilverStone Technology's maximum liability is limited to the current market value for the product (depreciated value, excluding shipping, handling, and other fees). SilverStone Technology is not responsible for other damages or loss associated with the use of product.
3. Under warranty, SilverStone Technology is obligated to repair or replace its defective products. Under no circumstances will SilverStone Technology be liable for damages in connection with the sale, purchase, or use including but not limited to loss of data, loss of business, loss of profits, loss of use of the product or incidental or consequential damage whether or not foreseeable and whether or not based on breach of warranty, contract or negligence, even if SilverStone Technology has been advised of the possibility of such damages.
4. Warranty covers only the original purchaser through authorized SilverStone distributors and resellers and is not transferable to a second hand purchaser
5. You must provide sales receipt or invoice with clear indication of purchase date to determine warranty eligibility.
6. If a problem develops during the warranty period, please contact your retailer/reseller/SilverStone authorized distributors or SilverStone <http://www.silverstonetek.com>.

Please note that: (i) You must provide proof of original purchase of the product by a dated itemized receipt; (ii) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product to SilverStone authorized distributors. SilverStone authorized distributors will bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product back to you after completing the warranty service; (iii) Before you send the product, you must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from SilverStone. Updated warranty information will be posted on SilverStone's official website. Please visit <http://www.silverstonetek.com>. for the latest updates.

Additional info & contacts

For North America [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in North America may repair or replace defective product with refurbished product that is not new but has been functionally tested. Replacement product will be warranted for remainder of the warranty period or thirty days, whichever is longer. All power supplies should be sent back to the place of purchase if it is within 30 days of purchase, after 30 days, customers need to initiate RMA procedure with SilverStone Technology in USA by first downloading the "USA RMA form for end-users" form from the below link and follow its instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

For Australia only [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to above "Warranty terms & conditions" for further warranty details. SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (standard international call charges apply)

For Europe [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

For China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

For Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

For all other regions [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Garantiebedingungen

DEUTSCH

Garantiebedingungen

1. In Folge fehlerhafter Produktion verursachte defekte oder beschädigte Produktkomponenten sind durch die Garantie abgedeckt. Defekte oder Schäden werden unter folgenden Umständen gemäß der Gerichtsbarkeit von SilverStone Technology behoben oder ersetzt.

a. Einsatz entsprechend den in dieser Anleitung angegebenen Anweisungen; kein Missbrauch, übermäßiger Gebrauch oder andere unangemessene Handlungen*.

b. Schäden wurden nicht durch Naturkatastrophen (Blitzschlag, Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Salz, Wind, Insekten, Tiere etc.) verursacht.

c. Produkt wurde nicht demontiert, modifiziert oder repariert. Komponenten wurden nicht demontiert oder ersetzt.

d. Garantiekennzeichnung/Aufkleber wurden nicht entfernt oder beschädigt. Verluste oder Schäden in Folge von Bedingungen, die nicht oben aufgelistet sind, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

2. Im Rahmen der Garantie ist die Haftbarkeit von SilverStone Technology auf den aktuellen Marktwert des Produktes beschränkt (abgeschriebener Wert, ausschließlich Versands-, Handhabungs- und anderer Gebühren). SilverStone Technology übernimmt keine Verantwortung für andere Schäden oder Verluste, die mit der Nutzung des Produktes in Verbindung stehen.

3. Im Rahmen der Garantie ist SilverStone Technology verpflichtet, seine defekten Produkte zu reparieren oder zu ersetzen. Unter keinen Umständen haftet SilverStone Technology für Schäden in Verbindung mit Verkauf, Kauf oder Nutzung, u. a. inklusive Datenverlusten, Geschäftsausfällen, Einnahmenverlusten, Nutzungsausfällen des Produktes oder beiläufigen bzw. Folgeschäden, egal ob vorhersehbar oder auf Garantie- bzw. Vertragsverletzung oder Fährlässigkeit basierend, selbst wenn SilverStone Technology über die Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde.

4. Die Garantie gilt nur für den Originalkäufer, der das Produkt bei autorisierten SilverStone-Vertriebshändlern und -Wiederverkäufern erworben hat, und ist nicht auf Nachkäufer übertragbar.

5. Sie müssen einen Kaufbeleg oder eine Rechnung mit klarer Angabe des Kaufdatums zur Bestimmung der Garantiegültigkeit vorlegen.

6. Falls während der Garantiedauer ein Problem auftritt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler / Wiederverkäufer / autorisierten SilverStone-Vertriebshändler oder an SilverStone. <http://www.silverstonetek.com>.

Bitte beachten Sie, dass: (i) Sie den Originalkaufbeleg des Produktes in Form eines mit Datum versehenen, aufgeschlüsselten Belegs vorlegen müssen; (ii) Sie die Versandkosten (bzw. sonstige Transportkosten) des Produktes an die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner tragen. Die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner übernehmen nach Abschluss des Garantieservice die Versandkosten (bzw. Transportkosten), die beim Rückversand des Produktes an Sie anfallen; (iii) Sie vor Versenden des Produktes eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) von SilverStone anfordern.

Aktualisierte Garantieinformationen werden auf der offiziellen SilverStone-Webseite veröffentlicht. Die aktuellste Fassung finden Sie unter <http://www.silverstonetek.com>. para las últimas actualizaciones.

Zusätzliche Informationen & Kontakte

Nordamerika [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in Nordamerika repariert oder ersetzt ein defektes Produkt durch ein generalüberholtes Produkt, das nicht neu ist, jedoch auf seine Funktionstüchtigkeit hin getestet wurde. Die Garantiedauer des Ersatzproduktes entspricht der restlichen Garantiedauer, mindestens jedoch dreißig Tagen. Alle Netzteile sollten an die Verkaufsstelle zurückgesendet werden, wenn der Kauf maximal 30 Tage zurückliegt; nach 30 Tagen muss der Kunde ein RMA-Verfahren mit SilverStone Technology in den USA veranlassen, indem er das „USA RMA form for end-users“-Formular unter nachstehendem Link herunterlädt und die Anweisungen befolgt. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Nur Australiensupport(at)silverstonetek.com

Unsere Produkte kommen mit Garantien, die unter dem australischen Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem schwerwiegenden Fehler sind Sie zu einem Ersatz oder einer Erstattung berechtigt; bei jeglichen angemessenen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden haben Sie Anspruch auf eine Entschädigung. Außerdem steht Ihnen zu, dass Produkte repariert oder ersetzt werden, falls sie keine akzeptable Qualität erzielen und der Defekt keinem schwerwiegenden Fehler gleichkommt. Weitere Einzelheiten zur Garantie finden Sie in den obigen „Garantiebedingungen“.

Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Alle anderen Regionen [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Términos y condiciones de la garantía

ESPAÑOL

Términos y condiciones de la garantía

1. Los defectos y daños a los componentes del producto provocados por una producción defectuosa están cubiertos por la garantía. Defectos y daños con las siguientes condiciones serán reparados ó reemplazados bajo la competencia de SilverStone.

- Uso acorde a las instrucciones proporcionados por este manual, sin mal uso, exceso de uso u otra acción inapropiada*.
- Daño no causado por desastres naturales (trueno, fuego, terremoto, inundación, sal, viento, insectos, animales, etc.)
- El producto no está desembalado, modificado ó reparado. Los componentes no están desmontados ó reemplazados.
- La marca/pegatina de garantía no ha sido retirada ó rota. La pérdida ó daño provocado por condiciones distintas a las enumeradas no están cubiertas por la garantía.

2. Conforme a la garantía, la responsabilidad máxima de SilverStone Technology se limita al valor de mercado actual del producto (valor depreciado, excluyendo transporte, manejo y otras tasas). SilverStone Technology no es responsable de otros daños ó pérdidas asociadas con el uso del producto.

3. Conforme a la garantía, SilverStone Technology está obligada a reemplazar ó reparar sus productos defectuosos. Bajo ninguna circunstancia SilverStone Technology será responsable de daños relacionados con la venta, compra ó uso incluyendo pero no limitándose a pérdida de datos, pérdida de ventas, pérdida de beneficios, cese de uso del producto ó daño accidental ó consecuente fuera ó no basado en un fallo de la garantía, contrato ó negligencia, incluso si SilverStone Technology fuera avisada de la posibilidad de tales daños.

4. La garantía cubre sólo al comprador original a través de distribuidores y vendedores autorizados por SilverStone y no es transferible a un comprador de segunda mano.

5. Deberá proporcionar comprobantes de compra ó factura con una indicación clara de la fecha de compra para determinar la idoneidad de la garantía.

6. Si se produce un problema durante el periodo de garantía, por favor contacte con su distribuidor/vendedor autorizado de SilverStone ó con SilverStone directamente. <http://www.silverstonetek.com>.

Por favor tenga en cuenta: (i) Debe proporcionar pruebas de la compra original mediante un recibo en el que aparezca la fecha; (ii) Usted asumirá el coste del transporte del producto hasta el distribuidor autorizado de SilverStone. Los distribuidores autorizados de SilverStone asumirán el coste de retorno del transporte del producto tras finalizar la garantía; (iii) Antes de enviar el producto deberá conseguir un número RMA (Return Merchandise Authorization) de SilverStone. La información actualizada de la garantía se publicará en la página oficial de SilverStone. Por favor visite <http://www.silverstonetek.com> for the latest updates.

Información adicional y contactos

Para Norteamérica [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology en Norteamérica podría reparar ó reemplazar un producto defectuoso con un producto reparado pero que haya sido probado. El producto de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el resto del periodo de garantía ó treinta días, lo que sea mayor. Todas las fuentes de alimentación se enviarán de vuelta al lugar de la compra del producto si es dentro de los 30 días de la compra. Tras 30 días los clientes deberán iniciar el procedimiento RMA con SilverStone Technology en USA descargando primero el formulario "formulario RMA USA para usuarios finales" desde el enlace que tenemos a continuación y seguir las instrucciones. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Para Australia solo [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser ignoradas bajo la Australian Consumer Law. Tiene garantizado un reemplazo ó reembolso debido a un fallo de primer orden y por compensación por cualquier otra pérdida ó daño razonablemente previsible. También tiene garantizado que los productos serán reparados ó reemplazados si los productos no son de una calidad aceptable y el problema no representa un fallo de primer orden. Por favor consulte la parte previa de "Términos y condiciones de la garantía" para más detalles de la garantía.

Para Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Para China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Para Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Para las demás regiones [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Términos y condiciones de la garantía

FRANÇAIS

Termes et conditions de la garantie

1. Les défauts des composants du produit ainsi que les dommages résultant d'une fabrication défectueuse sont couverts par cette garantie. Les défauts ou dommages associés aux conditions suivantes seront réparés ou remplacés sous l'autorité de SilverStone Technology.

a. Utilisation conforme aux instructions fournies dans le manuel, sans mauvais usage, usage excessif ou toute autre forme d'utilisation inappropriée*.

b. Dommages ne résultant pas d'une catastrophe naturelle (orage, incendie, tremblement de terre, inondations, sel, air, insectes, animaux, etc.)

c. Produit non démonté, modifié ou réparé. Composants non démontés ou réparés.

d. Etiquette/autocollants de garantie non retirés ou rompus. Les pertes ou dommages résultant de conditions autres que celles listées ci-dessus ne sont pas couverts par la garantie.

2. Dans le cadre de sa garantie, la responsabilité maximale de SilverStone Technology se limite à la valeur effective du produit (valeur dépréciée, hors frais de transport, de manutention et autres). SilverStone Technology n'est en aucun cas responsable des autres dommages ou pertes associés à l'utilisation du produit.

3. Dans le cadre de sa garantie, SilverStone Technology s'oblige à réparer ou à remplacer ses produits défectueux. En aucun cas SilverStone Technology ne pourra être tenu pour responsable des dommages liés à la vente, à l'achat ou à l'utilisation, y compris mais sans s'y limiter, toute perte de données, perte d'affaires, perte de profit, perte d'utilisation du produit, ou tout dommage direct ou indirect, prévisible ou non, basé ou non sur une violation de la garantie, du contrat ou d'une négligence, et ce même si SilverStone Technology avait été informé de la possibilité de tels dommages.

4. La garantie couvre exclusivement l'acquéreur d'origine pour l'achat effectué auprès de l'un des distributeurs et revendeurs SilverStone agréés ; la garantie n'est pas transférable en cas de revente d'occasion.

5. Vous devez fournir la preuve d'achat ou la facture du produit en indiquant clairement la date d'achat afin de nous permettre de déterminer vos droits à la garantie.

6. Si un problème venait à survenir en cours de la période de garantie, veuillez contacter votre marchand/revendeur/distributeur SilverStone agréé, ou SilverStone. <https://www.silverstonetek.com>.

Veuillez noter que : (i) Vous devez fournir la preuve d'achat d'origine du produit grâce à un reçu détaillé et daté ; (ii) Les frais d'expédition (ou tout frais de transport) du produit aux distributeurs agréés de SilverStone seront à votre charge. Les frais de retour (ou tout frais de transport) du produit à votre adresse seront à la charge des distributeurs agréés de SilverStone après la réparation du produit ; (iii) Avant de nous envoyer le produit, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) de la part de SilverStone. Les informations sur la mise à jour des termes et conditions de la garantie seront publiées sur le site officiel de SilverStone. Veuillez visiter le site <https://www.silverstonetek.com> pour les informations les plus récentes.

Informations additionnels et contacts

Pour l'Amérique du Nord [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology Amérique du Nord peut réparer ou remplacer un produit défectueux par un produit réusiné qui n'est pas neuf mais dont le bon fonctionnement a été testé. Le produit de remplacement sera couvert par la période de garantie restante, ou 30 jours, la période la plus longue étant retenue. Tous les dispositifs d'alimentation doivent être retournés au lieu d'achat si le retour se fait dans les 30 jours suivant l'achat ; passé ce délai, le client devra requérir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) auprès de SilverStone Technology aux Etats-Unis en téléchargeant le formulaire « USA RMA for end-users » (RMA USA pour les utilisateurs finaux) via le lien ci-dessous et en suivant les instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Pour l'Australie [uniquementsupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Nos biens sont dotés de garanties ne pouvant être exclues par les lois australiennes sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ou à une compensation pour tout autre dommage ou perte raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement du produit si celui-ci se révèle d'une qualité non acceptable ou si la défaillance ne se révèle pas majeure. Veuillez vous reporter aux « Termes et conditions de la garantie » ci-dessus pour plus de détails sur la garantie.

Pour l'Europe [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Pour la Chine [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Pour la Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Pour toutes les autres régions [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Termini e Condizioni della garanzia

ITALIANO

Termini e Condizioni della garanzia

1. I difetti dei componenti del prodotto, o i danni causati da difetti di produzione sono coperti da garanzia. I difetti o i danni, risultato delle condizioni che seguono, saranno riparati o sostituiti sotto la potestà giudiziale di SilverStone Technology.
 - a. Uso in conformità alle istruzioni fornite in questo manuale, senza uso improprio, uso eccessivo, o altre azioni scorrette*.
 - b. Danni non provocati da calamità naturali (fulmini, incendi, terremoti, inondazioni, sale, vento, insetti, animali, eccetera)
 - c. Il prodotto non è stato smontato, modificato o riparato. I componenti non sono stati smontati o sostituiti.
 - d. Il marchio/etichetta della garanzia non è stato rimosso o rotto. Perdita o danni provocati da condizioni diverse da quelle di cui sopra non sono coperti dalla garanzia.
2. Sotto la garanzia, la responsabilità massima di SilverStone Technology è limitata al valore corrente di mercato per il prodotto (valore deprezzato, escluso il trasporto, la manipolazione ed altre tasse). SilverStone Technology non è responsabile di altri danni o perdite associate all'uso del prodotto.
3. Sotto la garanzia, SilverStone Technology ha l'obbligo di riparare o sostituire i prodotti difettosi. In nessun caso SilverStone Technology può essere ritenuta responsabile per danni in relazione alla vendita, acquisto, o uso inclusa – senza limitazione – la perdita di dati, perdita di lavoro, perdita di profitti, perdita dell'uso del prodotto o danni incidentali o conseguenti, prevedibili o meno, e se basati o meno sulla violazione di garanzia, contratto o negligenza, anche se SilverStone Technology è stata avvisata della possibilità di tali danni.
4. La garanzia copre solo l'acquirente originale tramite i distributori ed i rivenditori autorizzati SilverStone e non è trasferibile agli acquirenti di seconda mano.
5. È necessario fornire lo scontrino fiscale o la fattura con chiara indicazione della data di acquisto per determinare l'idoneità della garanzia.
6. Se si riscontra un problema durante il periodo di garanzia, contattare il proprio rivenditore / rivenditore / distributore autorizzato SilverStone o Silverstone <http://www.silverstonetek.com>.

Si prega di notare che: (i) È necessario fornire la prova di acquisto originale del prodotto a mezzo di una ricevuta datata e dettagliata; (ii) L'utente si assume gli oneri di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto ai distributori autorizzati SilverStone. I distributori autorizzati SilverStone si faranno carico dei costi di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto all'utente dopo aver completato il servizio di garanzia; (iii) Prima di inviare il prodotto, è necessario che SilverStone assegni un numero di "RMA" (Return Merchandise Authorization). Informazioni aggiornate sulla garanzia saranno pubblicate sul sito ufficiale SilverStone. Visitare il sito <http://www.silverstonetek.com> for the latest updates.

Altre informazioni e contatti

Per il Nord America [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in Nord America può riparare o sostituire il prodotto difettoso con un prodotto rinnovato che non è nuovo, ma è stato testato a livello funzionale. I prodotti in sostituzione saranno garantiti per il restante periodo della garanzia oppure per trenta giorni, qualunque sia il più lungo. Tutti gli alimentatori devono essere inviati al luogo di acquisto, se entro 30 giorni dalla data di acquisto, dopo i 30 giorni, i clienti devono avviare la procedura RMA con SilverStone Technology negli USA per prima scaricando il "Modulo RMA USA per gli utenti finali" dal link che segue, e seguire le istruzioni. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Per l'Australiasupport(at)silverstonetek.com

I nostri prodotti sono dotati di garanzie che non possono essere escluse ai sensi della Legge australiana di Tutela dei Consumatori. L'utente ha diritto ad una sostituzione o al rimborso per danni gravi ed al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha anche il diritto alla riparazione o sostituzione della merce, se questa non è di qualità accettabile e se il guasto non costituisce un danno grave. Fare riferimento ai "Termini e Condizioni della garanzia" di cui sopra per altri dettagli sulla garanzia.

Per l'Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Per la Cina [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Per la Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Per tutte le altre zone [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

保証条件

日本語

保証条件

1. 製造に問題があって生じた製品コンポーネントの欠陥または損傷は、保証の対象となります。以下の状況による欠陥または損傷は、SilverStone Technology の判断のもと で修理または交換されます。
 - a. 誤用、濫用または他の不適当な行動のない、このマニュアルに示される指示に従った使用*。
 - b. 天災（落雷、火災、地震、洪水、塩害、風害、昆虫、動物など…）に起因しない 損傷。
 - c. 分解、改造、修理されていない製品。分解や交換されていないコンポーネント。
 - d. 保証マーク/ラベルが剥がされたり、損傷したりしていないこと。上記の以外の損失または損傷は、保証期間中でも保証対象になりません。
2. 保証期間中におけるSilverStone Technology の最大保証範囲は、製品の現在の市場価格（輸送、取扱いと他の料金を除いた、見積もり価値）に限られます。SilverStone Technology は、製品の使用に関連したその他の損害または損失の責任は負いかねます。
3. 保証期間中に、SilverStone Technology は、問題のある当社製品を修理・交換する義務があります。予見できるか否かを問わず、どんなことがあってもSilverStone Technology はデータの損失、ビジネスの損失、利益の損失、製品または付随的・派生的損害の使用の損失を含み、かつこれに限らず、販売、購入または使用に関連して 損害賠償の支払いの義務はありません、そして、これは保証、契約または怠慢の違反 に基づくか否かを問わず、SilverStone Technology がかかる損害の可能性について知らされていた場合でも同様です。
4. 保証は許可されたSilverStone 卸売業者と再販業者を通しての最初の購入者にのみ適用され、中古品購入者に譲渡はできません。
5. ユーザーは、保証の適格性を照明すべく、購入日付の記載された売り上げレシートまたは請求書を提供する必要があります。
6. 問題が保証期間の間に生じた場合、リテラー/リセラー/SilverStone認可の卸売業者 またはSilverStoneにご連絡ください。 <http://www.silverstonetek.com>.

以下にご注意ください。(i)お買い上げ日付の付いたレシートによって製品の初回購入の証明を提供する必要があります。(ii)SilverStone認可の卸売業者に製品を出荷（または運搬）するための費用は負担していただくこと。SilverStone認定の卸売業者は、保証サービス完了した後に製品を出荷（または運搬）するための費用を負担します。(iii)製品を送る前に、SilverStoneからの返品製品認証（「RMA」）番号が支給される必要があります。更新された保証情報は、SilverStoneの公式ウェブサイトに掲載されます。最新の情報は、 <http://www.silverstonetek.com> をご参照ください。

詳細情報および連絡先

北米対象 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

北米のSilverStone Technology は、新品ではなく、機能面でテストされた一新された製品 によって、問題のある製品を修理・交換するでしょう。交換製品は、保証期間の残りまたは30 日のいずれか長い方の期間、保証対象となります。全ての電源は、購入から30 日間 以内であるならば購入先に返送されるべきで、30 日間以降は先ず「エンドユーザー用 USA RMA 申請書」を下記のリンクからダウンロードしてその指示に従うことで、顧客の皆様 は米国SilverStone Technology とのRMA 手続きを始める必要があります。 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

オーストラリアのみ対象[support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

当社商品は、オーストラリアの消費者法律のもとに除外されない保証がついています。ユーザーは重大な故障を対象とした交換または払い戻し、さらにその他の理に適った範囲での予見可能な損失・損害の賠償を得る資格があります。また、商品が許容できる品質ではなく、重大な故障でないならば、商品の修理・交換を受ける権利もあります。保証の詳細については、上記の「保証条件」をご参照ください。

ヨーロッパを対象 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中国を対象 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本を対象 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

その他全ての地方を対象 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

보증 조건

한국어

보증 조건

1. 제작상 문제로 발생한 제품의 결함 또는 손상은 보증에 의거하여 보상됩니다. 다음 조건을 갖춘 결함 또는 손상은 SilverStone Technology 의 관할권 하에서 수리 또는 교체해 드립니다.
 - a. 이 설명서에 나온 지침에 따라 오용, 남용 또는 기타 부적절한 조치 없이 사용한 경우*.
 - b. 자연 재해(낙뢰, 화재, 지진, 홍수, 소금, 바람, 곤충, 동물 등)에 의해 발생하지 않은 손상
 - c. 제품을 분해, 개조 또는 수리하지 않은 경우. 구성품을 분해 또는 교체하지 않은 경우.
 - d. 보증 마크/스티커가 떨어지고나 훼손되지 않은 경우. 상기 조건과 다른 조건으로 발생한 손실 또는 손상은 보증에 의거하여 보상되지 않습니다.
2. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 가 감당하는 최대 책임은 제품의 현재 시장 가격(운송, 처리 및 기타 비용을 제외한 각각상각 가치)으로 제한됩니다. SilverStone Technology 는 제품 사용과 관련된 기타 손상 또는 손실에 대해 책임지지 않습니다.
3. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 는 결함이 있는 제품을 수리 또는 교체해 드립니다. 어떠한 경우에도 SilverStone Technology 는 예측 가능 여부나 보증 및 계약의 위반 또는 과실에의 근거 여부와 관계없이, 그리고 SilverStone Technology 가 하기 손해의 가능성을 통지 받았다 할지라고 데이터의 손실, 영업의 손실, 이익의 손실, 제품 사용의 손실 또는 부수적 손해나 결과적 손해를 포함하나 이에 국한되지 않는 판매, 구매 또는 사용과 관련된 손해에 대해 책임지지 않습니다.
4. 보증은 공인 SilverStone 대리점 또는 재판매업체를 통해 제품을 구입한 원구매자에게만 적용되며 중고 구매자에게 양도할 수 없습니다.
5. 보증을 받을 수 있는 자격을 인정 받으려면 구매일이 확실히 기재된 영수증 또는 청구서를 제시해야 합니다.
6. 보증 기간 동안 문제가 발생하면 제품을 구입한 소매점/재판매업체/SilverStone공인 대리점 또는 SilverStone으로 연락하십시오. <http://www.silverstonetek.com>.

다음 사항에 유의하십시오. (i) 항목별로 날짜가 기재된 영수증으로 제품의 원구매를 증명해야 합니다. (ii) SilverStone 공인 대리점으로 제품을 선적(또는 운송)하는 비용을 부담해야 합니다. 보증 서비스를 완료한 후 제품을 고객에게 선적(또는 운송)하는 비용은 SilverStone 공인 대리점에서 부담합니다. (iii) 제품을 보내기 전에 SilverStone으로부터 물품 반송 인증 (“RMA”) 번호를 발급 받아야 합니다. 업데이트된 보증 정보는 SilverStone의 공식 웹사이트에 게시합니다. 최신 업데이트는 <http://www.silverstonetek.com>. 을 참조하십시오.

추가 정보 및 연락처

북아메리카의 경우 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

북아메리카의 SilverStone Technology 에서는 결함이 있는 제품을 수리 또는 신제품은 아니나 개량하여 기능상 테스트를 거친 제품으로 교체할 수 있습니다. 교체 제품은 잔여 보증 기간 또는 30 일 중 더 긴 기간 동안 보증을 받습니다. 모든 전원 공급장치는 구입 후 30 일이 지나지 않은 경우 구매처로 반송해야 합니다. 구입 후 30 일이 지난 경우 고객은 먼저 아래의 링크에서 “최종 사용자용 USA RMA 양식”을 다운로드하여 미국의 SilverStone Technology 와 RMA 절차를 개시하고 지침을 따라야 합니다. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

오스트레일리아에만 해당 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

당사의 상품은 오스트레일리아 소비자법에 의거하여 배제할 수 없는 보증을 제공합니다. 소비자는 주요 고장에 대해 교체 또는 환불을 요청하거나 기타 합리적으로 예측 가능한 손실 또는 손상에 대한 보상을 요청할 수 있습니다. 또한 소비자는 상품의 품질이 허용 가능하지 않고 고장이 주요 고장에 해당하지 않는다고 하더라도 상품의 수리 또는 교체를 요청할 수 있습니다. 자세한 보증 내용은 상기 “보증 조건”을 참조하십시오.

유럽의 경우 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

중국 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

일본 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

타 모든 지역의 경우 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Условия гарантии

РУССКИЙ

Условия гарантии

1. Под условия гарантии подпадают дефекты или повреждения, вызванные производственным браком. Дефектные или поврежденные в результате производственного брака по вине компании SilverStone Technology детали ремонтируются или заменяются при следующих условиях.

а. Эксплуатация производилась в соответствии с указаниями данного руководства надлежащим образом, без допуска перегрузок и другого ненадлежащего использования*.

б. Повреждение не вызвано стихийным бедствием (гроза, пожар, землетрясение, наводнение, воздействие соли, ветра, насекомых, животных и т.п.).

с. Изделие не разбиралось, не модифицировалось не ремонтировалось самостоятельно. Компоненты не разбирались и не заменялись.

д. Гарантийные клейма или стикеры не удалены и не повреждены. Ущерб или повреждения, вызванные другими причинами, кроме перечисленных выше, не подпадают под действие данной гарантии.

2. По условиям данной гарантии максимальная ответственность компании SilverStone Technology ограничивается текущей рыночной стоимостью данного продукта (остаточная стоимость, исключая стоимость за доставку, обработку и другие затраты). Компания SilverStone Technology не несет ответственность за другие повреждения или ущерб, связанный с использованием данного продукта.

3. По условиям данной гарантии компания SilverStone Technology обязуется выполнять ремонт или заменять свои дефектные продукты. Ни при каких обстоятельствах компания SilverStone Technology не несет ответственность за повреждения при продаже, покупке или использовании, в том числе за потерю данных, потерю бизнеса, потерю прибыли, невозможность использования продукта или побочный или косвенный ущерб, независимо от того, был он предсказуем или нет и были или не были нарушены гарантийные обязательства, условия контракта или по халатности, даже если компании SilverStone Technology было известно о возможности возникновения подобного ущерба.

4. Гарантия распространяется только на первоначального покупателя, купившего продукт у официального дистрибутора или торгового посредника компании SilverStone без права передачи или перепродажи другому покупателю.

5. Для подтверждения прав на гарантийное обслуживание вы должны предоставить товарный чек или счет-фактуру с четко указанной датой продажи.

6. При возникновении проблем в период действия гарантии обращайтесь к продавцу, официальному дистрибутору компании SilverStone или в компанию SilverStone. <http://www.silverstonetek.com>.

Обратите внимание, что: (i) доказательством оригинальной покупки данного продукта является предоставленный вами детализированный товарный чек с указанием даты; (ii) вы несете все расходы по отправке (или другому способу доставки) продукта официальному дистрибутору компании SilverStone. Официальный дистрибутор компании SilverStone оплачивает расходы на отправку (или доставку другим способом) вам данного продукта после выполнения всех необходимых работ по гарантийному обслуживанию; (iii) перед отправкой продукта вы должны получить учетный номер возврата неисправного продукта (номер RMA) в компании SilverStone. Обновленная гарантийная информация размещается на официальном веб-сайте компании SilverStone. На веб-сайте <http://www.silverstonetek.com> вы найдете последние обновления.

Дополнительная информация и контакты

Для Северной Америки [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

Компания SilverStone Technology в Северной Америке может отремонтировать или заменить дефектный продукт восстановленным продуктом, который не является новым, но проверен на функциональность. На замещающий продукт распространяется гарантия на оставшийся гарантийный период или 30 дней, что дольше. Все блоки питания следует отправлять по месту приобретения в течение 30 дней со дня покупки, если срок превышает 30 дней, покупателям нужно получить номер RMA в компании SilverStone Technology в США, загрузив форма "USA RMA form for end-users" с веб-сайта, указанного ниже, и заполнить ее в соответствии с указаниями.

<http://silverstonetek.com/contactus.php>

Только для Австралии [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Наши продукты поставляются с гарантийными обязательствами, которые не могут исключаться австралийским законом о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену или возмещение ущерба при серьезных неисправностях и на компенсацию любого другого предвидимого ущерба или повреждения. Вы также обладаете правом на ремонт или замену продукта в случае ненадлежащего качества продукта, а повреждение не носит серьезный характер. Подробное описание гарантийных обязательств см. выше в разделе "Условия гарантии".

Для Европы [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Для Китая [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Для Японии [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Для остальных регионов [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

ไทย

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

1. ความเสียหายอันเกิดจากความบกพร่องของชิ้นส่วนประกอบหรือความเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดในการผลิต มันจะได้รับความคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขการรับประกัน สำหรับความเสียหายหรือความบกพร่องตามที่ได้รับไว้ทาง SilverStone Technology จะเป็นผู้พิจารณาเองว่าจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนให้ใหม่

a. การใช้งานซึ่งเป็นไปตามที่ได้มีการระบุไว้ในคู่มือการใช้งาน ไม่มีการใช้งานผิดลักษณะ ใช้งานที่หนักหน่วงผิดวิสัย หรือการกระทำที่ไม่เหมาะสมอื่น ๆ*

b. ความเสียหายอันมิได้เกิดจากภัยธรรมชาติ (ฟ้าผ่า, ไฟไหม้, แผ่นดินไหว, น้ำท่วม, ชีเกิ้ลจากทะเล, พายุ, แมลง, สัตว์และอื่น ๆ)

c. ตัวผลิตภัณฑ์จะต้องไม่ได้รับการรื้อถอด แกะไข ปรับแต่ง หรือซ่อมแซมใด ๆ และตัวอุปกรณ์จะต้องไม่มีการถูกถอดชิ้นส่วนออกหรือไม่ได้รับการเปลี่ยน

d. ฤดูกาลของการรับประกันหรือสติกเกอร์ จะต้องอยู่ในสภาพสมบูรณ์ ไม่สูญหาย ฉีกขาดหรือฉีกออก หรือด้วยเหตุผลใด ๆ นอกเหนือจากที่ได้กล่าวไป มันจะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขของการรับประกัน

2. สินค้าภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology จะทำการรับประกันสูงสุดตามมูลค่าปัจจุบันของตัวสินค้า (นับรวมถึงค่าเสื่อมราคาของผลิตภัณฑ์ แต่จะไม่รวมถึงค่าจัดส่งและค่าธรรมเนียมอื่น ๆ) ทาง SilverStone Technology จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายอื่น ๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกับการใช้งานจากตัวผลิตภัณฑ์

3. ภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology มีหน้าที่รับผิดชอบต่อการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ ผลิตภัณฑ์ที่มีความบกพร่องของตนเอง โดยทาง SilverStone Technology จะไม่มีการรับประกันต่อการเชื่อมโยงสู่สถานการณ์อื่น ๆ อาทิ ความเสียหายต่อการซื้อขาย การใช้งานและไม่รวมถึงการสูญหายของข้อมูล การสูญเสียทางธุรกิจ การสูญเสียซึ่งผลกำไร การสูญเสียโอกาสในการใช้งานผลิตภัณฑ์อื่น ๆ หรือความเสียหายอันเกิดขึ้นโดยสืบเนื่องมาจากความบังเอิญที่ไม่สามารถคาดเดาได้ล่วงหน้า ทั้งความเสียหายที่อยู่ภายใต้เงื่อนไขหรือไม่ได้อยู่ภายใต้เงื่อนไขการรับประกันอันเกิดจากการทำผิดเงื่อนไข ประมาท เลินเล่อ แม้ว่าทาง SilverStone Technology จะรับทราบถึงความเป็นไปได้ต่อความเสียหายดังกล่าวก็ตาม

4. การรับประกันจะครอบคลุมเฉพาะผู้ที่ทำการซื้อผลิตภัณฑ์จากทางตัวแทนจำหน่ายและผู้ค้าปลีกอย่างเป็นทางการของทาง SilverStone Technology เท่านั้น จะไม่รวมถึงการส่งผ่านไปยังผู้ที่ซื้อสินค้ามือสอง

5. ผู้ซื้อจะต้องมีการจัดเตรียมหลักฐานการซื้อให้ชัดเจน อาทิใบเสร็จ ใบแจ้งหนี้ ซึ่งมีการระบุวันเวลาที่ซื้อเพื่อใช้ในการตรวจสอบสิทธิในการรับประกัน

6. หากเกิดปัญหาภายใต้ระยะเวลาการรับประกัน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่าย ร้านค้าปลีก, ผู้แทนจำหน่าย, ผู้จัดการจำหน่าย(ผู้นำเข้า)ที่ได้รับการแต่งตั้งจากทาง SilverStone หรือติดต่อ SilverStone ผ่าน <http://www.silverstonetek.com>.

ข้อควรทราบ: (i) คุณจะต้องแสดงหลักฐานเพื่อยืนยันวันเวลาในการซื้อตามที่ได้รับไว้บนใบเสร็จรับเงิน; (ii) คุณจะต้องเป็นผู้แบกรับค่าใช้จ่ายในการจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ตัวผลิตภัณฑ์ไปยังร้านค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับค่าจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ในการส่งผลิตภัณฑ์กลับไปยังคุณทางตัวแทนจำหน่าย SilverStone จะเป็นผู้แบกรับภาระดังกล่าว หลังจากเสร็จสิ้นการบริการในการรับประกัน; (iii) ก่อนที่คุณจะทำการจัดส่งตัวผลิตภัณฑ์ คุณจะต้องได้รับอนุมัติรหัสยืนยัน("RMA")ในการคืนสินค้าจาก SilverStone เสียก่อน, สำหรับรายละเอียดการปรับปรุงเกี่ยวกับการรับประกันจะมีการโพสต์บนเว็บไซต์อย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับข้อมูลล่าสุดกรุณาเยี่ยมชมได้จาก <http://www.silverstonetek.com>.

ข้อมูลเพิ่มเติมและการติดต่อ

สำหรับอเมริกาเหนือ [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด ด้วยสินค้าที่ได้รับการปรับแต่งแก้ไข โดยจะไม่ใช้สินค้าใหม่แต่มันได้รับการทดสอบการทำงานเป็นที่เรียบร้อยแล้ว สำหรับสินค้าที่ได้รับการเปลี่ยนทดแทนจะมีอายุการรับประกันตามที่เหลืออยู่หรือ 30 วัน ขึ้นกับว่าระยะเวลาใดจะเหลืออยู่นานน้อยกว่ากัน สำหรับพาวเวอร์ซัพพลายทั้งหมด ควรจะทำการส่งคืนไปยังร้านค้าที่ได้ทำการจัดซื้อสำหรับสินค้าที่ซื้อในช่วงระยะเวลาไม่เกิน 30 วัน กรณีเกินกว่า 30 วัน ลูกค้าจะต้องดำเนินการกระบวนการ RMA ผ่าน SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือ ขึ้นแรกให้ทำการดาวน์โหลดแบบฟอร์ม "USA RMA form for end-users" จากลิงก์ด้านล่างและให้ดำเนินการตามขั้นตอน <http://silverstonetek.com/contactus.php>

สำหรับประเทศออสเตรเลียเท่านั้น [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

ผลิตภัณฑ์ของเราพร้อมกับการรับประกันซึ่งเป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคของออสเตรเลีย โดยคุณสามารถขอเปลี่ยนสินค้าหรือขอคืนเงินสำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นในจุดสำคัญ และยังรวมถึงค่าขนส่งอื่น ๆ ตามเหตุผลสมควรอันประเมินได้จากการสูญเสียหรือความเสียหาย นอกจากนี้คุณยังจะได้รับสิทธิในการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ หากตัวสินค้าไม่อยู่ภายใต้คุณภาพซึ่งยอมรับได้และรวมถึงความเสียหายอันมิได้เกิดขึ้นจากจุดสำคัญ โปรดอ้างอิงจาก "ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน" ด้านบนสำหรับรายละเอียดในการรับประกัน SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (จ่ายค่าโทรระหว่างประเทศตามมาตรฐานการให้บริการ)

สำหรับยุโรป [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

สำหรับประเทศจีน [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

สำหรับประเทศญี่ปุ่น [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

สำหรับภูมิภาคอื่น ๆ [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有限責任保固說明

繁體中文

有限責任保固說明

1. 本產品就因製造過程所產生瑕疵而產生零件異常或損壞之狀況，提供保固。在下列情況下發生零件異常或損壞，將由銀欣科技進行檢查與判斷後，進行修復或更換良品。

- 依產品使用說明書的方式正常使用產品，無不當使用、過度使用或其他不合理的使用方式（例如：將本產品用於產品測試）*。
- 非因天然災害造成的損壞（例如：雷擊、火災、地震、水災、雪災、颶風、蟲害、動物襲擊等）。
- 產品未自行拆解、修改或修理。零組件未自行拆解或更換。
- 產品保固標籤或貼紙未被移除或破壞。上列情況以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。

2. 在保固期內，銀欣科技最大的分擔責任限定於本產品於目前市場的價值（產品目前的殘值，不包含運費、手續費及其他費用）。銀欣科技對於因使用本產品所造成的其他損失，不負賠償責任。

3. 在保固期內，銀欣科技對於具瑕疵的產品，有修理或更換的義務。但，無論在何種情況下，銀欣科技對於銷售、購買或使用本產品所造成的任何損失（包含但不限於資料損毀、業務損失、利潤損失、使用本產品附帶或間接產生的損失、無論是否為可預見或銀欣科技已事先告知可能會發生此類的損害，使用者卻依然違反保固條款、合約之不當使用行為及因使用者自行疏忽所造成的損失），皆不負任何賠償責任。

4. 保固條款僅適用於透過銀欣科技授權經銷商或代理商購買產品的原始買家，本保固無法適用於購買中古商品的買家。

5. 為保障您的權益，請保留並提供購買產品之憑證（收據或發票），憑證須清楚標示購買日期以判定保固期。

6. 如果於保固期間發生任何問題，請您與原購買之銀欣科技授權經銷商、代理商或直接與我們聯繫。銀欣科技的網址為 <http://www.silverstonetek.com>。

請您幫忙配合：(i)您必須提供具購買日期、購買項目之購買憑證；(ii)您必須負擔送修產品至銀欣科技授權經銷商、代理商這段之運費（含轉運費），銀欣科技授權經銷商、代理商則會負擔完修產品寄還給您這段之費用（含轉運費）。(iii)在您將商品寄出之前，您必須事先和銀欣科技聯繫並取得「RMA」號碼。如有其他未盡事宜或更新之保固條款將主動公布於銀欣科技官方網站，請到 <http://www.silverstonetek.com> 獲取更多訊息。

額外資訊與聯絡窗口

北美洲顧客聯絡窗口 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

銀欣科技於北美洲地區提供瑕疵產品之維修或更換整新品（不完全是新品，但經過完整功能測試無瑕疵之產品）服務。更換過的產品將會延續原產品剩餘之保固或享有30天保固，以哪種保固較長擇一計算。所有的電源供應器產品，如果於購買起算30天內有問題，請與原購買通路連繫；如購買起30天後有問題，請您先到銀欣科技官方網站下載美國使用者送修申請表單“USA RMA form for end-users”並依表單進行後續送修事宜。網址是 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

澳洲顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

根據澳洲消保法，我們的產品提供保固。如果產品有重大瑕疵，您有要求更換或退款之權利，或請求其他合理的損失補償。如果產品的瑕疵在您可接受的範圍，您有要求將產品修復或整新之權利。請您參閱“Warranty terms & conditions”保證卡，有更詳細的保固條例。

歐洲顧客聯絡窗口 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中國顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本顧客聯絡窗口 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

其他地區顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有限责任保固说明

简体中文

有限责任保固说明

- 本产品就因制造过程所产生瑕疵而产生零件异常或损坏之状况，提供保固。在下列情况下发生零件异常或损坏，将由银欣科技进行检查与判断后，进行修复或更换良品。
 - 依产品使用说明书的方式正常使用产品，无不当使用、过度使用或其它不合理的使用方式。（例如：将本产品用于产品测试）*。
 - 非因自然灾害造成的损坏（例如：雷击、火灾、地震、水灾、雪灾、飓风、虫害、动物袭击等）。
 - 产品未自行拆解、修改或修理。零组件未自行拆解或更换。
 - 产品保固标籤或贴纸未被移除或破壞。上列情况以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。
- 在保固期内，银欣科技最大的分担责任限于本产品于目前市场的价值（产品目前的残值，不包含运费、手续费及其它费用）。银欣科技对于因使用本产品所造成的其它损失，不负赔偿责任。
- 在保固期内，银欣科技对于具瑕疵的产品，有修理或更换的义务。但，无论在何种情况下，银欣科技对于销售、购买或使用本产品所造成的任何损失（包括但不限于数据损毁、业务损失、利润损失、使用本产品附带或间接产生的损失、无论是否为可预见或银欣科技已事先告知可能会发生此类的损害，使用者却依然违反保固条款、合约之不当使用行为及因使用者自行疏忽所造成的损失），皆不负任何赔偿责任。
- 保固条款仅适用于透过银欣科技授权经销商或代理商购买产品的原始买家，本保固无法适用于购买中古商品的买家。
- 为保障您的权益，请保留并提供购买产品之凭证（收据或发票），凭证须清楚标示购买日期以判定保固期。
- 如果于保固期间发生任何问题，请您与原购买之银欣科技授权经销商、代理商或直接与我们联系。银欣科技的网址为 <http://www.silverstonetek.com>。

请您帮忙配合：(i) 您必须提供具购买日期、购买项目之购买凭证；(ii) 您必须负担送修产品至银欣科技授权经销商、代理商这段之运费（含转运费），银欣科技授权经销商、代理商则会负担完修产品寄还给您这段之费用（含转运费）。(iii) 在您将商品寄出之前，您必须事先和银欣科技联系并取得「RMA」号码。如有其它未尽事宜或更新之保固条款将主动公布于银欣科技官方网站，请到 <http://www.silverstonetek.com> 获取更多讯息。

额外信息与联络窗口

北美洲顾客联络窗口 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

银欣科技于北美洲地区提供瑕疵产品之维修或更换整新品（不完全是新品，但经过完整功能测试无瑕疵之产品）服务。更换过的产品将会延续原产品剩余之保固或享有30天保固，以哪种保固较长择一计算。所有的电源供应器产品，如果于购买起算30天内有问题，请与原购买通路连系；如购买起30天后有问题，请您先到银欣科技官方网站下载美国使用者送修申请表单“USA RMA form for end-users”并依窗体进行后续送修事宜。网址是 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

澳洲顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

根据澳洲消保法，我们的产品提供保固。如果产品有重大瑕疵，您有要求更换或退款之权利，或请求其它合理的损失补偿。如果产品的瑕疵在您可接受的范围，您有要求将产品修复或整新之权利。请您参阅“Warranty terms & conditions”保证卡，有更详细的保固条例。

欧洲顾客联络窗口 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中国顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本顾客联络窗口 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

其它地区顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有毒有害物质/元素及其化学含量表						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	○	○	○	○	○	○
线缆/ 连接器	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
风扇	—	○	○	○	○	○
其它	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
辅助材	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

—：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。且该限用物质为排除项目

产品合格证

检验员：检01

生产日期：见产品条码



Please refer to SilverStone website for latest specifications updates.

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com